



SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

SOMMER SUMMER

THE WAY I WANT

REGION + SPORT + KULTUR + VERANSTALTUNGEN
REGION + SPORTS + CULTURE + EVENTS

05

DIE REGION
THE REGION

67

REGIONALE PRODUKTE
REGIONAL PRODUCTS

15

SPORT & FREIZEIT
SPORTS & RECREATION

75

VERANSTALTUNGEN
EVENTS

57

KULTUR
CULTURE

83

ESSEN & TRINKEN
EATING & DRINKING

ALLGEMEINES

GENERAL

Ärzte & Apotheken	72	Medical Practitioner & Pharmacy
Taxi & Ausflugsfahrten	73	Transportation & Excursions
Vorschau Winter	97	Preview Winter
Impressum	99	Imprint



SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

DIE REGION THE REGION

THE WAY I WANT



SAALFELDEN
LEOGANG



SOMMER IN SAALFELDEN LEONGANG. SO WIE ICH WILL.

Berge. Kultur. Kulinarik. Und noch viel viel mehr! Das ist Sommer in Saalfelden Leogang. Ob kurz oder lang, allein oder zu zweit, mit der ganzen Familie oder mit Freunden: Erlebe einen Urlaub voller Kontraste und wähle jeden Tag aus einer Vielzahl an Möglichkeiten.

Erkunde zum Beispiel eins der größten und beliebtesten Wandergebiete Österreichs – erklimme Steinberge, bewandere sanfte Grasberge oder meistere die Kalkmassive beim Klettern gleich in der Vertikale. Genauso vielfältig ist das Bikeangebot in Saalfelden Leogang: Verbringe adrenalingeladene Stunden im Bikepark, sammle Höhenmeter auf dem Mountainbike oder radle mit dem E-Bike durch die Landschaft. Und wenn dir vor lauter Möglichkeiten die Entscheidung schwer fällt, wählst du einfach eine geführte Wander-, Kletter- oder Bike-Tour.

Auch der Eventkalender ist diesen Sommer prall gefüllt. Das Programm reicht vom traditionellen Sommer Hoagascht über ALM:KULTUR mit wöchentlichen Kunst- und Kulturprojekten auf den umliegenden Almen bis hin zum Internationalen Jazzfestival Saalfelden, das jedes Jahr die Jazz-Avantgarde nach Saalfelden lockt. Entdecke außerdem unsere heimischen Handwerksbetriebe, regionalen Spezialitäten und das kulinarische Spektrum zwischen zünftiger Almjause und exquisitem Sterne-Menü. Am besten findest du einfach selbst heraus, welche Facetten der Region du genießen willst – du hast die freie Wahl!

SUMMER IN SAALFELDEN LEONGANG. THE WAY I WANT.

Mountains, culture, cuisine and so much more! That's what summers in Saalfelden Leogang are made of. Whether short or long, alone, as a couple, with your entire family or with friends: Experience a holiday rich in contrasts and choose from a wide range of options every day.

For example, explore one of the largest and most popular hiking regions in Austria – summit the craggy Steinberge mountains, hike the gentle grass-covered mountains or conquer the limestone massif vertically while rock climbing. Cyclists in Saalfelden Leogang can choose from an equally wide range of options: Spend adrenalin-packed hours in the bike park, scramble up slopes on mountain bikes or roll quietly past the landscape on an e-bike. And if you are having trouble picking from the many choices, simply choose a guided hiking, climbing or bike tour.

This summer's calendar of events is also jam-packed featuring a programme that ranges from the traditional 'Sommer Hoagascht' and ALM:KULTUR, with weekly arts and culture projects, on the surrounding Alpine pastures, right up to the International Jazzfestival Saalfelden, which attracts the avant-garde of the jazz world to Saalfelden. You should also discover our local craft trade businesses, regional specialties and cuisine ranging from hearty mountain snacks to exquisite star-worthy menus. Why not simply see which facets of the region you want to enjoy – the choice is up to you!



SAALFELDEN
LEOGANG



SAALFELDEN LEOGANG CARD. DIE GANZJAHRES- KARTE, MACHT MEHR AUS JEDEM TAG.

Aktiv am Berg oder lieber im Tal entspannen? Geführte Wanderung oder Kulturprogramm? In Saalfelden Leogang hast du jeden Tag aufs Neue die Wahl – und dabei jede Menge Vorteile, denn mit der Saalfelden Leogang Card sind das ganze Jahr über zahlreiche Angebote in der Region günstiger oder sogar gratis.

Die Karte erhältst du bei allen teilnehmenden Partnern am Tag deiner Anreise. Alle beschriebenen Leistungen kannst du bis inklusive dem Abreisetag nutzen.

SAALFELDEN LEOGANG CARD THE YEAR-ROUND PASS, MAKE MORE OUT OF EACH DAY.

Getting active in the mountains or relaxing in the valley? Guided hikes or cultural sights? The choice is yours every day in Saalfelden Leogang – as are all kind of advantages, since the Saalfelden Leogang Card gives you plenty of money off or even free offers in this region all year round.

You will receive the card at all participating establishments on the day you arrive. You can use all described services throughout your entire stay incl. departure day.

Alle Infos zur Saalfelden Leogang Card findest du in dieser Broschüre, die du von deinem Gastgeber gemeinsam mit deiner Saalfelden Leogang Card erhältst, oder auf www.saalfelden-leogang.com

You can get all detailed information in this brochure, which you will receive together with the Saalfelden Leogang Card from your host, or at www.saalfelden-leogang.com



SAALFELDEN LEOGANG CARD PARTNER SOMMER 2020

SAALFELDEN LEOGANG CARD PARTNERS SUMMER 2020

LEOGANGER BERGBAHNEN

Täglich eine freie Berg- und Talfahrt mit der Asitz- und Steinbergbahn in Leogang und ausgewählten Bergbahnen in Saalbach Hinterglemm (inkl. Biketransport).

SOMMERRODELBAHN SAALFELDEN

Täglich unbegrenzt freie Berg- und Talfahrt mit dem Sessellift am Biberg in Saalfelden (ausgenommen Nutzung der Rodelbahn).

FREIZEITANLAGE SONNRAIN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

ERLEBNISCHWIMMBAD OBSMARKT

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

NATURBADEANLAGE RITZENSEE

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

SOMMER ERLEBNISPROGRAMM

Kostenlose Teilnahme am Programm (Zusatzkosten für Equipment sind nicht inkludiert).

ÖFFENTLICHER VERKEHR IM PINZGAU

Kostenlose Nutzung von Bus und Bahn im gesamten Pinzgau von 1. Mai bis 31. Oktober.

BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang.

MUSEUM SCHLOSS RITZEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Museum Schloss Ritzen.

LEOGANGER BERGBAHNEN

Daily one free return ticket for the cable car with the Asitz- and Steinbergbahn cable cars and the Saalbach Hinterglemm cable cars (each of the 6 summer cable cars incl. bike transport).

SUMMER TOBOGGAN RUN

Unlimited return tickets for the cable car every day with the chair lift at Biberg (except for use of the toboggan run).

RECREATION AREA SONNRAIN

Unlimited free entry every day.

OBSMARKT SWIMMING POOL

Unlimited free entry every day.

NATURAL BATHING RITZENSEE LAKE

Unlimited free entry every day.

WEEKLY SUMMER EXPERIENCE PROGRAM

Free participation at the summer experience program (guided hiking, herbal workshops, etc.).

PUBLIC TRANSPORT PINZGAU

Free use of bus and train in Pinzgau from May 1 to October 31.

MINING AND GOTHIC MUSEUM LEOGANG

One free entry to the mining and gothic museum Leogang per stay.

SCHLOSS RITZEN MUSEUM

One free entry to the Schloss Ritzen Museum per stay.

STADTBUS SAALFELDEN

Mit der Saalfelden Leogang Card ist die Benützung des Stadtbuss Saalfelden (Linie 61 und 62) zu den ausgewiesenen Betriebszeiten kostenlos.

SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum) und Sauna Saalfelden (Ritzensee).

CITYBUS SAALFELDEN

Unlimited free use of the Saalfelden city buses (no. 61 and 62).

SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG

One free entry to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake) per stay.

PARTNER FÜR ERMÄSSIGUNGEN PARTNERS FOR DISCOUNTS

- SCHOSI 3D – BOGENPARCOURS
- BOGENSPORTSCHULE NO. 1
- BUCHBINDEREI FUCHS
- DORFLADEN LEOGANG
- EAGLE EYE
- FLYING FOX XXL LEOGANG
- GOLFCLUB GUT BRANDLHOF
- GOLFCLUB URSLAUTAL
- INJOY SAALFELDEN
- KLEIDERMANUFAKTUR WIENERROITHER
- KREATIVLADEN LEOGANG
- MINERALIENMUSEUM & VERKAUF
- PONYREITEN AM MILLINGHOF
- ROOTS CAFÉ BISTRO
- SALEWA MOUNTAINSHOP
- SCHAUBERGWERK LEOGANG
- SPORT SIMON
- BAUMZIPFELWEG HINTERGLEMM
- BIKE POINT
- CASINO ZELL AM SEE
- DESIGNER OUTLET SALZBURG
- ERLEBNISBURG HOHENWERFEN
- NATIONALPARKZENTRUM MITTERSILL
- GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE
- KAPRUN HOCHGEBIRGSSTAUSEEN
- KITZLOCHKLAMM TAXENBACH
- KITZSTEINHORN – DER GLETSCHER
- MOUNTAINCARTBAHN OBERWEISSBACH
- MURMIS KINDERLAND
- NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM
- PINZGAUER LOKALBAHN
- RAFTING CENTER TAXENBACH
- SCHMITTENHÖHEBAHN AG
- SPORTCAMP WOFLERLGUT
- TAUERN SPA KAPRUN
- WASSERWELTEN KRIMML
- WILD- & ERLEBNISPAK FERLEITEN
- ZELL AM SEE SCHIFFFAHRT

SALZBURGERLAND KARTE MAP

PINZGAU

Hier ist die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel des Salzburger Verkehrsverbund mit der Saalfelden Leogang CARD kostenlos.

PINZGAU

The use of public transport by the Salzburg Transport Association is free of charge with the Saalfelden Leogang CARD.

TIROL





A1

OBERÖSTERREICH

STEIERMARK

KÄRNTEN

A10

Villach



SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

SPORT & FREIZEIT SPORTS & RECREATION

THE WAY I WANT

BERG DER SINNE, LEOGANG MOUNTAIN OF SENSES, LEOGANG



Leoganger Bergbahnen

Hütten 39, 5771 Leogang

T +43 6583 8219, info@leoganger-bergbahnen.at

www.leoganger-bergbahnen.at



EIN AUSFLUG DER BESONDEREN ART

Genießen Sie die unvergessliche Bergwelt von Leogang und besuchen Sie den Berg der Sinne mit seinem unvergleichlichen Angebot für Groß & Klein.

ANGEBOT AM ASITZ

- **NEU:** Naturkino
- **NEU:** TONspuren Inseln
- Sinne Park
- Stille Wasser
- Kräuter- & Alpenpflanzenweg
- Leo's Spielwanderweg
- Kunstwanderweg
- Klangrodelbahn
- The Epic Bikepark Leogang*
- Flying Fox XXL: bis zu 130 km/h, 1,6 km Länge und 143 Meter Flughöhe*

* Achtung: Altersbeschränkung beachten.

BETRIEBSZEITEN

ASITZBAHN

08.05. bis 15.05.2020 bis Mittelstation
täglich von 9.00 – 16.30 h

16.05. bis 18.10.2020 bis Bergstation
täglich von 9.00 – 16.30 h

STEINBERGBAHN

04.07. bis 13.09.2020 täglich
19.10. bis 08.11.2020 täglich
von 9.00 – 16.30 h

PREISE BERG DER SINNE

Erwachsene	28,00
Jugend (2002 – 2004)	21,00
Kinder (2005 – 2014)	14,00

A VERY SPECIAL KIND OF EXCURSION

Enjoy the unforgettable impressions of the mountains in Leogang and visit the „Mountain of Senses“ with its incomparable attractions for the young and the young at heart.

ATTRACTIONS AT THE ASITZ

- **NEW:** Cinema of Nature
- **NEW:** TONspuren Islands
- Senses Park
- Peaceful Water
- Herbs- & Alpine Plants Path
- Leo's Game Trail
- Hiking Trail of Arts
- Sound Toboggan Run
- The Epic Bikepark Leogang*
- Flying Fox XXL: up to 130 km/h, 1,6 km length and 143 meter height*

* Please be aware of minimum age.

OPERATING TIMES

ASITZ LIFT

08.05. to 15.05.2020 up to mid station
daily from 9.00 a.m. – 4.30 p.m.

16.05. to 18.10.2020 up to top station
daily from 9.00 a.m. – 4.30 p.m.

STEINBERG LIFT

04.07. to 13.09.2020 daily
19.10. to 08.11.2020 daily
from 9.00 a.m. – 4.30 p.m.

PRICES MOUNTAIN OF SENSES

Adults	28,00
Teens (2002 – 2004)	21,00
Children (2005 – 2014)	14,00



Leoganger Bergbahnen, Hütten 39, 5771 Leogang
T +43 6583 8219, info@leoganger-bergbahnen.at
www.leoganger-bergbahnen.at

SOMMERRODELN FÜR DIE OHREN

Weltweit einzigartig ist die Kombination aus Sommerrodelbahn und Klangrodelbahn, die am Asitz – dem Berg der Sinne, geboten wird. Bei einer Fahrt mit der 400 m langen Rodelbahn direkt an der Bergstation der Asitzbahn kommst du aus dem Lauschen nicht mehr heraus. Mit den verschiedenen Klängen, wird das Rodeln zum musikalischen Erlebnis für Jung und Alt.

Öffnungszeiten Klangrodelbahn:
30.05. bis 13.09.2020 täglich

Betriebszeiten:
11.00 – 16.00 h (bei trockenem Wetter)

SUMMER TOBOGGANING FOR THE EARS

The combination of summer tobogganing and sound, which is offered on the Asitz – the Mountain of Senses, is unique worldwide. A ride on the 400 m long toboggan run right next to the top station of the Asitz lift will let you hear stunning sounds. With the different tones, tobogganing becomes a musical experience for all ages.

Opening hours Sound Toboggan Run:
30.05. to 13.09.2020 daily

Operating hours:
11.00 a.m. – 4.00 p.m. (dry weather needed)

PREISE KLANGRODELBAHN

	Euro
1 Fahrt	3,50
5 Fahrten	14,00
10 Fahrten	22,00

PRICES SOUND TOBOGGAN RUN

	Euro
1 run	3,50
5 runs	14,00
10 runs	22,00



FLYING FOX XXL LEOGANG



CARD PARTNER

Flying Fox XXL Leogang, Hütten 39, 5771 Leogang
T +43 6583 8219-57, info@fly-xxl.at
www.fly-xxl.at

„FLYING FOX XXL“ DAS UNVERGLEICH- LICHE SCHWEBEGEFÜHL

Ob Jung oder Alt ... es erwartet dich und deine Familie ein unvergessliches Erlebnis! „Flying Fox XXL“ heißt das Abenteuer, das jeden wie Superman mit bis zu 130 Kilometer pro Stunde ins Tal rauschen lässt. Reservierung empfohlen.

Achtung: Altersbeschränkung beachten.

08.05. bis 18.10.2020
zu den ausgewiesenen Betriebszeiten.

ÖFFNUNGSZEITEN

08.05. bis 28.06.2020
17.09. bis 18.10.2020
Donnerstag bis Sonntag + 01.06.
02.07. bis 13.09.2020 täglich

Von 09.30 – 16.30 h
Reservierung unter T +43 6583 8219-57

„FLYING FOX XXL“ THE INCOMPARABLE FEELING OF FLOATING

Whether young or old ... you and your family awaits an unforgettable experience! The adventure is called „Flying Fox XXL“. With up to 130 kilometres per hour you will feel like superman levitating down into the valley. Reservations recommended.

Please be aware of minimum age.

08.05. to 18.10.2020
to the disclosed operating hours.

HOURS

08.05. to 28.06.2020
17.09. to 18.10.2020
Thursday to Sunday + 01.06.
02.07. to 13.09.2020 daily

From 09.30 a.m. – 4.30 p.m.
Reservation at T +43 6583 8219-57



SAALFELDEN
LEOGANG



GLÜCK AUF ALLEN WEGEN. WANDERN & KLETTERN SO WIE ICH WILL.

Die unvergleichliche Aussicht. Die verdiente Pause nach einem hart erkämpften Gipfelsieg. Das Gefühl, genau am richtigen Ort zu sein – Wandern macht glücklich. Vor allem, wenn die Tourenausswahl so groß und vielfältig ist, wie in Saalfelden Leogang.

Zwischen schroffen Steinbergen und sanften Grasbergen spannt sich ein Wegenetz von ganzen 400 Kilometern: Von der familienfreundlichen Almwanderung bis zur anspruchsvollen Gipfeltour ist alles möglich!

Wer lieber in der Gruppe wandert, schließt sich unseren geführten Wanderungen an. Und für ganz besondere Erlebnisse findest du in unserem Sommer Erlebnis Programm eine große Auswahl an Themenwanderungen.

HAPPINESS ON ALL YOUR TRAILS. HIKING & CLIMBING – THE WAY I WANT.

The incomparable view, the well-earned break after conquering a challenging summit, the feeling of being in just the right place – hiking makes you happy. Especially when the range of tours is as wide and diverse as in Saalfelden Leogang.

Between the craggy Steinberge mountains and the gentle grass-covered mountains, there is a network of routes spanning 400 kilometres: from family-friendly hikes to challenging summit tours, anything is possible!

Those who prefer to hike in groups can join our guided hikes.

And for very special experiences, our summer programme includes a wide range of themed hikes.



Detaillierte Informationen findest du in unserem Wanderfolder und der Wanderkarte oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailed information in our hiking folder and hiking map or at www.saalfelden-leogang.com

SOMMER-ERLEBNIS – DIE GANZE WOCH SUMMER ADVENTURES – THE WHOLE WEEK



MONTAG

- Klettersteig-Erlebnis für Familien mit Kindern
- Mystische Nachtwanderung Leogang
- Heilpflanzenwanderung
- Ponyreiten (Juli & August)

DIENSTAG

- Hüttenwanderung „Riedlalm“ (Juli & August)
- Forscherabenteuer in Saalfelden (Kindertour)
- Bike Park Schnuppertraining „Basic“

MITTWOCH

- Waldbaden in Saalfelden
- Sagenwanderung (Juli & August) (Kindertour)
- Sportklettern im Felsklettergarten
- Sonnenaufgangswanderung (Juli & August)

DONNERSTAG

- Sonnenuntergangswanderung (monatlich)
- Stadtführung Saalfelden oder Dorfführung Leogang
- Zauberwald & Hexenküche
- Schnupper Bogenschießen (Juli & August)

FREITAG

- Pferdekutschenfahrt Saalfelden
- Hüttenwanderung (mittelschwer)

MONDAY

- Mystical night hiking tour Leogang
- Medicinal plants hiking tour
- Via Ferrata adventure for families with children
- Pony trekking (July & August)

TUESDAY

- Guided hike to „Riedlalm“ (July & August)
- „Researcher adventure“ around the water
- Bike Park training „Basic“ (beginner)

WEDNESDAY

- Forest bathing in Saalfelden
- Myth hike (July & August) (kids tour)
- Sport climbing in a rock climbing area
- Sunrise hiking tour (July & August)

THURSDAY

- Sunset hiking tour (monthly)
- Guided city tour Saalfelden or guided village tour Leogang
- Mystic forest & witches kitchen
- Trial archery (July & August)

FRIDAY

- Horse-drawn carriage ride Saalfelden
- Hike to different huts (moderate)

**Infos und Anmeldung zu den einzelnen Programmpunkten in unseren Tourismusbüros Saalfelden und Leogang,
T +43 6582 70660**

**Information and registration of the individual tours at our tourist offices Saalfelden and Leogang,
T +43 6582 70660**



VITALWEGE

Vitalwege ermöglichen dir nicht nur deine persönliche Balance zu finden, sondern auch die Seele baumeln zu lassen und die Reichhaltigkeit unserer Tier- und Pflanzenwelt zu bestaunen.

Gehzeiten: von 1 Stunde bis 3 Stunden

THEMENPARK BIBERG NATUR UND STEIN

Eigne dir Wissen rund um das Thema Steinbruch und die Konflikte mit Natur, Mensch sowie Tier an. Erlebnisstationen und ein außergewöhnlicher Aussichtsturm begleiten dich auf dem Pfad in Saalfelden.

Gehzeit: ca. 50 Minuten

1 Std. Aufstieg, 30 Min. Abstieg

KLEINDENKMÄLER WANDERWEG

Vorbei an Kapellen, Wegkreuzen, Bildstöcken, Marterln, Zunftzeichen und vielen anderen Denkmälern. Wandere vom Florianiplatz im Zentrum von Saalfelden entweder nach Ramseiden oder zum Ritzensee und durch den Kollingwald.

Gehzeit: ca. 1 Stunde pro Runde

VITALITY PATHS

Vitality paths allow you to find your personal balance and leave all your worries behind while you appreciate the richness of our flora and fauna.

Walking time: from 1 to 3 hrs.

BIBERG NATURE AND STONE PARK

Learn all about quarrying and what happens when people, animals, and nature come into conflict. The park in Saalfelden includes activity areas and an unusual observation tower.

Walking time: approx. 50 mins.

1 hour ascent, 30 mins. descent

RURAL MONUMENTS TRAIL

The route takes you past chapels, wayside crosses, shrines, stone monuments, guild signs, and more. Hike from Florianiplatz in the center of Saalfelden to either Ramseiden or Lake Ritzensee and through Kollingwald.

Time for each tour: approx. 1 hour

WANDERUNGEN FÜR FAMILIEN HIKES FOR FAMILIES



MÜLLERFUCHS RUNDE – LEOGANG

Auf den Spuren einer Sage geht es über einen Wiesenweg zu einer Erzählung über einen verzauberten Fuchs. Startpunkt und ausreichend Parkplätze sind beim Steinbergstadion in Leogang.

Gehzeiten: ca. 1 Stunde, 35 Minuten

RITZENSEE – SAALFELDEN

Idyllisch und mit einer Vielzahl von Varianten, unter anderem für den Kinderwagen geeignet. Egal ob den Rundweg am See, oder ein Abstecher in den Kollingwald.

Gehzeiten: ca. 40 Minuten

LEOS SPIELEWANDERWEG – LEOGANG

Gemütlicher Rundwanderweg am Asitz für die ganze Familie mit vielen Spielstationen und einem wunderschönen Naturkino am Sonnkogel.

Gehzeiten: ca. 2 Stunden

THE MÜLLERFUCHS CIRCUIT – LEOGANG

Proceed over a meadow path as you follow in the footsteps of a legendary enchanted fox. The starting point at the Steinbergstadion in Leogang has sufficient parking.

Walking times: approx. 1 hours, 35 minutes

RITZENSEE LAKE – SAALFELDEN

A scenic location with a variety of tour options. Pram friendly, etc. This area is ideal for a quick trip into the Kollingwald forest or a loop around the lake.

Walking times: approx. 40 minutes

LEO'S GAME TRAIL – LEOGANG

Enjoy fun and games for the entire family along this circular walking trail on the Asitz mountain featuring play stations and scenic views of the Sonnkogel mountain.

Walking times: approx. 2 hours



ALMERLEBNISBUS

Der ALMERlebnisBUS bringt dich direkt von Saalfelden über Weißbach in den Naturpark Weißbach und weiter in den Nationalpark Berchtesgadenerland. Öffentliche Panorama-Busfahrt vom Königsee nach Saalfelden möglich.

www.almerlebnisbus.com

ALMERLEBNISBUS

The ALMERlebnisBUS takes you directly from Saalfelden via Weissbach to Naturpark Weissbach and then on to the Nationalpark Berchtesgadenerland. Public panorama bus trip from Königsee to Saalfelden is also available.

www.almerlebnisbus.com



Mehr Informationen findest du in unserer Wanderkarte. Benützung aller Wanderwege auf eigene Gefahr. Mitnahme von Hunden nur an der Leine erlaubt. Eltern haften für ihre Kinder.

More information on our hiking map. All footpaths used at your own risk. Dogs must be kept on a lead. Parents must take responsibility for their children.

WANDERN HIKING



BERGWANDERFÜHRER AUS DER REGION MOUNTAIN HIKING GUIDES FROM THE REGION

Birgit Battocleti	Saalfelden	T +43 660 1842164
Ingolf Hammerschmied	Saalfelden	T +43 664 9182404
Klaus Wagenbichler	Saalfelden	T +43 6582 70542
Lukas Seiwald	Saalfelden	T +43 664 8474299
Markus Hirnböck	Saalfelden	T +43 664 4411206
Sieglinde Bertha	Saalfelden	T +43 650 2742312
Thomas Mayr	Saalfelden	T +43 664 1541545
Dany Oberlechner	Leogang	T +43 664 5127642
Georg Oberlechner	Leogang	T +43 664 4505969
Mag. Franz Deisenberger	Leogang	T +43 664 8474299
Markus Mayrhofer	Leogang	T +43 664 8474260



ALMHÜTTEN & BERGGASTHÖFE ALPINE HUTS & MOUNTAIN INNS

Anderlhof	Pirzbichl	1.000 m	T +43 6583 8278
Alte Schmiede	Asitz	1.760 m	T +43 6583 8246-400
Berggasthof Biberg „Berli's Hütte“	Biberg	1.426 m	T +43 664 3378567
Forsthofalm	Biberg	1.120 m	T +43 664 4994948
Berggasthof Huggenberg	Biberg	1.126 m	T +43 6582 73497
Ingolstädter Haus	Steinernes Meer	2.119 m	T +43 6582 8353 T +43 664 8465629
Kärlingerhaus	Steinernes Meer	1.652 m	T +49 8652 6091010
Lettlkaser	Leog. Steinberge	1.441 m	T +43 664 1124266
Lindlalm	Spielberg	1.500 m	T +43 664 1268396
Örgenbauernalm	Sausteige	1.300 m	T +43 650 8931887
Passauer Hütte	Leog. Steinberge	2.056 m	T +43 680 5072624
Peter Wiechenthaler Hütte	Steinernes Meer	1.752 m	T +43 664 9544822 T +43 6582 73489
Riedlalm	Leog. Steinberge	1.224 m	T +43 664 5746643
Riemannhaus	Steinernes Meer	2.177 m	T +43 664 3575284 T +43 6582 73300
Seealm	Grießner Almen	990 m	T +43 664 73453478
Sinnlehenalm	Leogang	950 m	T +43 676 842214716
Steinalm	Steinernes Meer	1.268 m	T +43 676 7873589
Stöcklalm	Asitz	1.314 m	T +43 6583 7215
Tödlingalm	Grießner Almen	1.382 m	T +43 664 73450577
Unterberghaus	Schwarzleo	1.000 m	T +43 664 3375852

KLETTERN CLIMBING



AB IN DIE VERTIKALE!

Erlebe die Kraft der Berglandschaften zwischen den Leoganger Steinbergen und dem Steinernen Meer mit Seil und Haken – bei Bedarf natürlich mit einem staatlich geprüften Kletter- und Bergführer. Den ersten Einstieg ins alpine Sportklettern schaffst du in den beiden örtlichen Kletterhallen und auf einfachen Klettersteigen. Fortgeschrittenen Kraxlern eröffnet sich zwischen Kuchelhorn, Kaserwand und Fahnenköpfl ein riesiges Angebot an Klettersteigen und -routen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden.

Tipp für Fortgeschrittene: Der „Pinzgawurm“

in der 1.400 Meter hohen Birnhorn-Südostwand – mit 45 Seillängen eine der längsten Kletterrouten in den Alpen.

SAAC KLETTER CAMP

06. bis 07.06.2020
in Saalfelden Leogang

GET VERTICAL!

Experience the majesty of the mountain landscapes between the Leoganger Steinberge mountain range and the Steinernes Meer plateau with a rope and carabiners – and of course with a state-approved climbing and mountain guide, if required. You can get your first introduction to Alpine sport climbing in the two local climbing halls and on simple via ferratas. Advanced climbers can choose from the countless climbing routes of varying difficulties between Kuchelhorn, Kaserwand and Fahnenköpfl.

Our tip for experts: The ‘Pinzgawurm’

on the 1,400-metre south-east wall of the Birnhorn – one of the longest climbing routes in the Alps, with 45 rope lengths.

SAAC CLIMBING CAMP

JUN 6 to 7, 2020
in Saalfelden Leogang

Wir haben für alle Sommersportstile das passende Angebot im Sortiment. Bei uns werden Sie unter anderem mit Scott, Fox, Evoc, Maloja, Troy Lee, ION, Ortovox, Salomon und vielem mehr ausgestattet.

We offer a variety of all summer sports styles and brands ranging from Scott, Fox, Evoc, Maloja, Troy Lee, ION, Ortovox and Salomon.



Sport Mitterer GmbH

Hütten 39, 5771 Leogang

T +43 6583 8642, info@sportmitterer.at

www.sportmitterer.at





P. Bächli/Beiden

www.evocsports.com

evoc★

PROTECTIVE SPORTS PACKS



EXPLORER PRO 30L

Der EXPLORER PRO 30L ist ein vielseitiger Tourenrucksack für grenzenlose Abenteuer. Durch genug Stauraum und durchdachtes Taschenmanagement findet alles genau dort Platz, wo man es unterwegs auch braucht.

*Willkommen auf
dem Gipfel
der Braukunst*

STIEGL-GOLDBRÄU



— BRAUKUNST AUF HÖCHSTER STUFE. —



**A8 RICHTUNG
MÜNCHEN**
Ausfahrt Taufkirchen-Ost

ENTFLIEG DEM ALLTAG!

Beim Bodyflying, Indoor-Surfen oder den neuen virtuellen Erlebnissen in Taufkirchen bei München.

www.jochen-schweizer-arena.de

In Kooperation mit



**JOCHEN
SCHWEIZER**
arena



SAALFELDEN
LEOGANG



UNENDLICH BIKEN. SO WIE ICH WILL.

Saalfelden Leogang ist wie geschaffen für Urlaub auf zwei Rädern. Unzählige Mountainbike-Strecken in allen Schwierigkeitsgraden und zahlreiche Talradwege erwarten dich hier – und eröffnen dir eine unglaubliche Tourenvielfalt zwischen Berg und Tal.

Wähle jeden Tag aufs Neue zwischen anspruchsvollen Gipfeltouren, abwechslungsreichen Single- und Flowtrails oder familienfreundlichen Radausflügen in Österreichs größter Bikeregion. Weltmeisterliche Bike Events lassen dein Bikerherz zusätzlich höher schlagen.

ENDLESS BIKING. THE WAY I WANT.

Whether relaxed pleasure tours, tricky single trails or downhill routes with a guaranteed adrenalin boost: In Saalfelden Leogang, everyone can find the perfect biking option for them.

Numerous mountain bike routes of all difficulties, countless valley cycle paths and The EPIC Bikepark Leogang are just waiting to impress beginners and professionals. And thanks to the many guided tours, MTB training courses and downhill workshops, success is guaranteed.



Mehr Informationen findest du in unserer digitalen Tourenkarte unter bike.saalfelden-leogang.com sowie im Bikefolder und der Bikekarte.

You will find more information in our digital map at bike.saalfelden-leogang.com and in our bike folder and bike map.



The Epic Bikepark Leogang, Hütten 39, 5771 Leogang
T +43 6583 8219, info@bikepark-leogang.com
www.bikepark-leogang.com

DAS ZENTRUM DES BIKESPORTS

Die volle Bikesport-Herausforderung für Downhiller, Freerider und Mountainbiker! Bike nehmen, ab in die 8er-Asitzbahn oder 10er-Steinbergbahn am Asitz und direkt in epische Lines des Bikeparks Leogang einsteigen. Wenn nötig, davor noch an der Talstation ein Bike ausleihen oder einen Guide engagieren, der dir die passenden Tipps zum Shredden gibt. Achtung: Altersbeschränkung beachten.

TIPP: The Epic Bikepark Leogang ist Teil Österreichs größter Bike-Region.

AT THE HEART OF THE BIKE SPORT

Every aspect of bike sport is covered – for downhillers, freeriders and mountain bikers! Grab your bike, board the 8-passenger Asitzbahn or 10-passenger Steinberg lift at the Asitz and head straight onto epic routes at the Bikepark Leogang. If necessary, you can hire a bike in advance at the base station or ask a guide for tips to go shredding. Please be aware of minimum age.

TIP: The Epic Bikepark Leogang is part of Austria's largest bike region.

PREISE PRICES 08.05. – 08.11.2020	ERWACHSENE ADULTS	JUGEND TEENS (2002-2004)	KINDER CHILDREN (2005-2010)
Bergfahrt mit Rad ascent with bike	22,50 Euro	17,00 Euro	11,50 Euro
4 Stunden Karte 4-hours ticket	37,50 Euro	28,00 Euro	19,00 Euro
1-Tageskarte 1-day-ticket	45,00 Euro	34,00 Euro	22,50 Euro
3-Tageskarte 3-day-ticket	107,50 Euro	80,50 Euro	54,00 Euro

Red Bull 

UCI **2020 PUMP TRACK
WORLD CHAMPIONSHIPS**

 LEOGANG-SALZBURGERLAND
AUSTRIA

powered by  **velosolutions**

UCI **2020 MOUNTAIN BIKE
WORLD CHAMPIONSHIPS** DOWNHILL

 LEOGANG-SALZBURGERLAND
AUSTRIA

PRESENTED BY  **Mercedes-Benz**



RED BULL UCI
PUMP TRACK
WORLD CHAMPIONSHIPS
POWERED BY VELOSOLUTIONS
04.-05. SEPTEMBER 2020

UCI MOUNTAIN BIKE
DOWNHILL
WORLD CHAMPIONSHIPS
PRESENTED BY MERCEDES-BENZ
04.-06. SEPTEMBER 2020

UCI WORLD CHAMPIONSHIPS

SAALFELDEN LEOGANG

04. - 06.09.2020

#LEOGANG2020

BIKEWM2020.COM

PRESENTING SPONSOR 	MAIN SPONSOR 	OFFICIAL SPONSORS           	OFFICIAL SUPPLIERS  	INSTITUTIONAL PARTNERS 
---	---	--	---	---

globe | © 2020 UCI. All Rights Reserved. Don't drink and drive.

BIKE EVENTS SAALFELDEN LEOGANG

OPENING WEEK

@THE EPIC BIKEPARK LEOGANG

08. – 15.05.2020

15% auf Tages- & Mehrtageskarten,
ausgenommen Saisonkarten!

LADIES BIKE PARK & FREERIDE DAYS

„GIRLS SHRED TOO“,

DOWNHILL UND FREERIDE DAYS

09. – 10.05.2020

Bikeschule Elements

BIBERG AUFFIRADLER & BERGLAUF

26.06.2020

Bereits zum 8. Mal findet der Biberg Auf-
firadler statt, bei dem 5,5 Kilometer und
700 Höhenmeter mit dem Bike bezwungen
werden müssen. Für Läufer gibt es auch
heuer wieder die Möglichkeit beim Berglauf
zu starten.

BIKE WM 2020

UCI MOUNTAINBIKE DOWNHILL WORLD

CHAMPIONSHIP PRESENTED BY

MERCEDES-BENZ, 04. – 06.09.2020

RED BULL UCI PUMP TRACK WORLD

CHAMPIONSHIP PRESENTED BY

VELOSOLUTIONS, 04. – 06.09.2020

15% Ermäßigung auf Lifttickets

BIKE FESTIVAL SAALFELDEN LEOGANG

11. – 13.09.2020

- Große Bike-Messe • verschiedene Bewerbe
- Party • Rahmenprogramm

FAN WEEKEND

03. – 04.10.2020

Die Bikesaison wird traditionellerweise mit
dem Fan Weekend abgeschlossen. Von
verschiedenen Contests bis zu After Parties
und weiteren Programmpunkten wird an die-
sem Wochenende alles geboten.

OPENING WEEK

@THE EPIC BIKEPARK LEOGANG

MAY 8–15, 2020

15% reduction on day & multi-day
tickets, except season tickets!

LADIES BIKE PARK & FREERIDE DAYS

„GIRLS SHRED TOO“,

DOWNHILL UND FREERIDE DAYS

MAY 9–10, 2020

Bikeschule Elements

BIBERG AUFFIRADLER & BERGLAUF

JUN 26, 2020

Already for the 8th time the Biberg Auffirad-
ler, in which 5.5 kilometers and 700 meters
of altitude difference must be conquered by
bike, will be held this year. For runners
there is again the opportunity to be part of
the mountain run.

BIKE WM 2020

UCI MOUNTAINBIKE DOWNHILL WORLD

CHAMPIONSHIP PRESENTED BY

MERCEDES-BENZ, SEP 4–6, 2020

RED BULL UCI PUMP TRACK WORLD

CHAMPIONSHIP PRESENTED BY

VELOSOLUTIONS, SEP 4–6, 2020

15% reduction on lift tickets

BIKE FESTIVAL SAALFELDEN LEOGANG

SEP 11–13, 2020

- Big bike fair • Different competitions
- Party • program

FAN WEEKEND

OCT 3–4, 2020

The bike season traditionally ends with
the Fan Weekend. Different contests, after
parties and more will be happening during
that weekend.



Saalfelden Leogang

11.09. - 13.09.20

ALL ABOUT BIKES

bike-festival.de

JETZT ANMELDEN!

EIN EVENT VON DELIUS KLASING & BIKE MAGAZIN

Titel Sponsor



Host



THE EPIC
BIKEPARK
LEOGANG

Main Sponsor



Co Sponsor



GoPro

**Beyond
Next Level.**



UPLIFT
YOUR
HORIZON

SCOTT
eRIDE

GENIUS & RIDE

SCOTT-SPORTS.COM

SCOTT



AUF DIE SANFTE TOUR

Bikevergnügen in Saalfelden Leogang ist keine Frage des Alters oder der Kondition: Wozu gibt es schließlich E-Bikes? Mit dem zusätzlichen Energieschub radelst du ganz entspannt durch die Landschaft, erreichst hochgelegene Aussichtspunkte und hältst auch locker mit einem schnelleren Partner mit – ohne, dass dir unterwegs die Puste ausgeht. Sollte der Akku einmal schwächeln, kannst du einfach eine der Ladestationen in den Partnerhotels, Sportgeschäften und auf den umliegenden Almen nutzen. Und nach einer E-Biketour bleibt dir sicher noch genügend Energie, um den Rest deines Urlaubstages voll auszukosten.

GENTLY DOES IT

Enjoying biking in Saalfelden Leogang is not a question of the age or fitness: After all, what are e-bikes for? With the additional energy boost, you barely need to break a sweat while cycling through the landscape, you can reach high-up viewing points and easily keep up with faster companions – and all without getting out of breath. And if your battery runs low, you can simply use one of the charging stations in the partner hotels and the surrounding mountain huts. And after the e-bike tour, you will definitely have enough energy to get the most of the rest of your holiday.

TRAIL RUNNING & WALKING



GERADEAUS UND QUERFELDEIN

Suchst du den schnellsten Weg zum Runners High? Die ultimative Trail Running Challenge? Oder willst du deinem Körper mit Nordic Walking etwas Gutes tun? Ganz gleich, wie du dir die perfekte Laufrunde vorstellst: In Saalfelden Leogang wirst du garantiert fündig. Zur Auswahl stehen unterschiedlichste Laufstrecken für alle Konditionsstufen. Zudem haben Spezialisten für uns ein durchdachtes Trail Running- und Nordic Walking-Konzept entwickelt und umgesetzt. Das Ergebnis: Insgesamt 18 Strecken mit 120 Laufkilometern, zwei Höhenstrecken und eine Berglaufstrecke.

SPORTAKTIV TRAIL RUNNING TAGE

29. bis 31.05.2020
Hotel Krallerhof Leogang

STRAIGHT AHEAD AND CROSS-COUNTRY

Are you looking for the fastest way to get a runner's high? The ultimate trail running challenge? Or want to do your body some good with Nordic walking? No matter what your perfect form of activity is: You are guaranteed to find what you are looking for in Saalfelden Leogang. You can choose from a range of jogging routes for all fitness levels. Specialists have also developed and implemented a sophisticated trail running and Nordic walking concept for us. The result is a total of 18 running routes spanning 120 kilometres, two high-altitude routes and a mountain jogging track.

SPORTAKTIV TRAIL RUNNING DAYS

MAY 29 to 31, 2020
Hotel Krallerhof Leogang

Mehr Informationen findest Du in unserem Einfach Laufen Folder (ab Mai 2020) oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailed information in our Simply Running Folder (from May 2020) or at www.saalfelden-leogang.com



Kitzsteinhorn, Kesselfallstraße 60, 5710 Kaprun
T +43 6547 8621, office@kitzsteinhorn.at
www.kitzsteinhorn.at

GIPFELWELT 3000 – TOP OF SALZBURG

Direkt am Nationalpark Hohe Tauern gelegen, eröffnet die Gipfelwelt 3000 mit Nationalpark Gallery, Cinema 3000 und Panorama-Plattform „Top of Salzburg“ grandiose Einblicke und Ausblicke auf Österreichs höchste Berge.

GIPFELWELT 3000 – TOP OF SALZBURG

Gipfelwelt 3000, with its Nationalpark Gallery, Cinema 3000, and Top of Salzburg panorama platform, offers magnificent views of Austria's highest mountains.

EIN ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

ICE ARENA (JUL & AUG) im Sommerschnee
NEU: Explorer Tour mit Nationalpark Ranger

AN EXPERIENCE FOR THE WHOLE FAMILY

ICE ARENA (JUL & AUG) with summer snow
NEW: Explorer Tour with National Park Ranger

3K K-ONNECTION

Von 20.6.-13.9.2020 mit der neuen 3K K-connection direkt vom Kapruner Ortszentrum mit einzigartigen Panorama-blicken bis TOP OF SALZBURG auf 3.029m.

3K K-ONNECTION

From 20.6.-13.9.2020 with the new 3K K-connection directly from the village of Kaprun with amazing panorama views up to TOP OF SALZBURG 3,029m.



SAALFELDEN
LEOGANG

GOLFEN SO WIE ICH WILL.

Die beiden 18-Loch Golfplätze Brandlhof und Urslautal erfüllen alle Anforderungen, die Golf Fans an klassische Championship Plätze stellen.

Wer noch mehr Abwechslung möchte, findet in nur 70 Kilometern Umkreis insgesamt 15 landschaftlich ansprechende und anspruchsvolle Golfplätze.

Mit der Golf Alpin Card kannst du diese und 40 weitere Plätze im Salzburger Land, Tirol und Salzkammergut bespielen.

GOLF THE WAY I WANT.

The two 18-hole golf courses Brandlhof and Urslautal fulfill all the expectations golf fans could possibly have of classic championship courses.

If you want even more variety, you can find a total of 15 exceptionally scenic golf courses within a radius of only 70 kilometers. The Golf Alpin Card entitles you to play on these and 40 other courses in the Salzburg region, Tyrol and Salzkammergut

**Detaillierte Informationen findest du in unserem Golf folder oder auf
www.saalfelden-leogang.com/golf**

**You will find more information in our golf brochure or at
www.saalfelden-leogang.com/golf**

**WIR SIND PARTNER VON
WE ARE PARTNER OF**



GOLFCLUB URSLAUTAL



Golfclub Urslautal

Schinking 81, 5760 Saalfelden

T +43 6584 2000, info@golf-urslautal.at

www.golf-urslautal.at

GOLF VOR ALPINER KULISSE

Auf einem Hochplateau zwischen Saalfelden und Maria Alm – umrahmt von der einzigartigen Bergkulisse des Steinernen Meeres – finden Sie als wahre Oase der Ruhe und Erholung den Meisterschaftsplatz Urslautal.

GOLFING IN AN ALPINE SETTING

Located on a high plateau between Saalfelden and Maria Alm, our championship golf course is surrounded by the unique panorama of the Stone Mountains.

GOLFCLUB GUT BRANDLHOF



Golfclub Gut Brandlhof

Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden

T +43 6582 74875, F +43 6582 74875-529

golfclub@brandlhof.com, www.brandlhof.com

GOLFCLUB GUT BRANDLHOF

Charakteristisch sind trotz alpiner Kulisse die absolut flachen 18 Spielbahnen, die in den Platz eingearbeiteten Flussaufweitungen & Dämme, welche das Spiel höchst abwechslungsreich gestalten. Auch Hunde sind willkommen!

GOLF CLUB GUT BRANDLHOF

The game is made highly varied due to the 18 absolutely flat fairways, river widenings & dams that are built into the course despite the alpine backdrop. Also dogs are welcome!



Saalachtaler Naturgewalten

Unterweißbach 36, 5093 Weißbach bei Lofer

T +43 6582 8352, info@naturgewalten.at

www.naturgewalten.at

SAALACHTALER NATURGEWALTEN – WO NATUR ZUM ERLEBNIS WIRD!

Nur jeweils zwei Kilometer voneinander entfernt – eingebettet in das Pinzgauer Saalachtal – befinden sich die drei außergewöhnlichen Naturdenkmäler: Vorderkaserklamm, Lamprechtshöhle und Seisenbergklamm – besser bekannt unter dem Namen „Saalachtaler Naturgewalten“.

Diese von der Natur geschaffenen Attraktionen erreicht man von der Bundesstraße B311 oder mit dem Fahrrad via dem Tauernradweg.

SAALACHTAL – WHERE NATURE BECOMES AN EXPERIENCE!

Three extraordinary natural monuments, each located just two kilometers apart, are nestled in the Pinzgau Valley: Vorderkaserklamm, Lamprechtshöhle cave, and Seisenbergklamm – better known as the Natural Wonders of Saalachtal.

These attractions created by nature can be reached from the Pinzgauer Bundesstrasse, B 311, as well as by bicycle via the Tauern cycle path.

RITZENSEE SAALFELDEN



Ritzensee Saalfelden

Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden

T +43 6582 72519

www.saalfelden.at

MITTELPUNKT DER ERHOLUNG

Der Ritzensee ist das zentrale Erholungsgebiet der Stadt Saalfelden. Vom Ortszentrum aus zu Fuß erreichbar und doch so weit weg von der Hektik des Alltags. Die Badeanlagen sind bei Schlechtwetter geschlossen!

THE HEART OF RELAXATION

Lake Ritzensee is the central recreational area of the town of Saalfelden. It's just a short walk from town and yet far removed from the hectic pace of everyday life. The swimming beach is closed in bad weather.

ERLEBNISBAD OBSMARKT SAALFELDEN



Erlebnisbad Obsmarkt

Obsmarktstraße 38a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 73459

www.saalfelden.at

SPIEL MIT DEM WASSER

Das Erlebnisschwimmbad Obsmarkt bietet an heißen Sommertagen eine willkommene Abwechslung zum Biken, Wandern und Klettern. Die Badeanlagen sind bei Schlechtwetter geschlossen!

PLAY WITH WATER

On hot days, the adventure pool Obsmarkt offers a welcome change to biking, hiking, and climbing. The pool is closed in bad weather.

FREIZEITANLAGE SONNRAIN LEOGANG



Freizeitanlage Sonnrain

Sonnrain 62, 5771 Leogang

T +43 6583 8223-40

TOLLER BADESPASS FÜR GROSS UND KLEIN

Unser weitläufiges, top gepflegtes Freibad in Sonnrain bietet Ihnen einen Beach-Volleyball-Platz, einen Fußballplatz, 3 Tennisplätze, Tischtennis, Sauna, Kinderspielplatz, Riesenrutsche, Breitrutsche, Kinderspielbach, Kneippbach und einen Wasserstrudel. Kleinkinder können sich im separaten Babybecken mit Kinderrutsche austoben. Die großzügige Liegewiese lädt zum Verweilen ein. Die Zufahrt zur Anlage von der B164 Hochkönig Bundesstraße erfolgt über die Abzweigung Sonnrain, danach die erste Straße rechts entlang des Fußballplatzes. Gratis Parkplätze! Seit Sommer 2018 dürfen wir Sie in unserem neu errichteten Gebäude samt Restaurant in der Freizeitanlage Sonnrain begrüßen.

ÖFFNUNGSZEITEN

Mai, September: 9.00 – 17.00 h

Juni: 9.00 – 19.00 h

Juli, August: 9.00 – 20.00 h

(wetterabhängig und laut Aushang)

GREAT SWIMMING FUN FOR YOUNG AND OLD

Our giant, immaculately maintained outdoor swimming pool in Sonnrain offers a beach volleyball court, a soccer field, three tennis courts, table tennis, a giant slide, a wide slide, a play stream for kids, a Kneipp stream, sauna facilities, treatments and whirlpools. Toddlers can play in the separate baby pool with a kiddy slide. The ample sunbathing lawn invites you to lounge in the sun. To reach Sonnrain, take route B164 (Hochkönig Bundesstrasse) and turn right at the Dorfladen Leogang, then take the first right along the soccer field. Free parking! Since summer 2018 we will be able to welcome you in our newly constructed building which also features a restaurant.

HOURS

May, September: 9.00 a.m. – 5 p.m.

June: 9.00 a.m. – 7 p.m., July, August 9.00 a.m. – 8 p.m. (weather-dependent and according to notice board)



SAALFELDEN
LEOGANG



IHR FAMILIENAUSFLUG INS MITTELALTER

Familienabenteuer mit Greifvogel-Flugvorführungen, Kinderrätselrallye und Kinder-Audio-Guide. **Sonderausstellung:** Mythos Zauberer Jackl – Hexen und Zauberer in Salzburg“ **Unser Tipp:** Tickets online kaufen.

BACK TO THE MIDDLE AGES

Hohenwerfen Castle beckons with its bird-of-prey shows and scavenger hunts and audio guides for children. **Special exhibitions:** „Myth magician Jackl - witches and magicians in Salzburg“. **Buy your tickets online!**



Erlebnisburg Hohenwerfen

Burgstraße 2, 5450 Werfen

T + 43 6468 7603

www.burg-hohenwerfen.at



ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

ANGELN FISHING

Anni Reichsöllner	Neubaugasse	Saalfelden	T +43 6582 73164
Saalfeldner Angelteich	Haid 160	Saalfelden	T +43 699 81638500

BIKESCHULE BIKE SCHOOL

elements Outdoorsports	Hütten 39	Leogang	T +43 664 2439087
-------------------------------	-----------	---------	-------------------

BILLARD BILLARDS

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 7920
Kap Verde	Lofererstraße 44	Saalfelden	T +43 680 2186224

BOGENSCHIESSEN ARCHERY

Bogensportschule No.1 	Jufen	Maria Alm	T +43 676 5279655
MABOW Bogensport	Marzon 10	Saalfelden	T +43 664 4682965
Schosi 3D-Bogenparcours 	Sonnberg 11	Leogang	T +43 664 1210514

FAHRRADVERLEIH & REPARATUR BICYCLE RENTAL & REPAIRS

Hervis Sports	Leoganger Straße 18	Saalfelden	T +43 6582 730980
Sport 2000 Simon 	Leoganger Straße 23	Saalfelden	T +43 6582 70488
Sport Mitterer	Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8642

ÖAMTC FAHRTECHNIKZENTRUM ÖAMTC DRIVING TECHNIQUE CENTER

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 75260
----------------------------	-------------	------------	------------------

FITNESS-PARCOURS FITNESS TRAILS

Fitnessparcours	Kollingwald	Saalfelden	
Vital- & Fitnessparcours	Ullach	Leogang	

FITNESS STUDIOS

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Enjoy Ritzensee 	Ritzenseestraße 37	Saalfelden	T +43 6582 70358

ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

MY GYM	Leopold-Luger-Straße 1	Saalfelden	T +43 662 243153
STARK Fitness & Coaching	Bahnhofstraße 24	Saalfelden	T +43 650 3058210
X-Press Fitnessclub by Injoy	Zellerstraße 31a	Saalfelden	T +43 6582 70358

GOLFCLUB & AKADEMIE GOLF CLUB & ACADEMY

Golf Academy John Seymour	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 664 3237273
Golfclub Gut Brandlhof 	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 74875
Golfclub Urslautal 	Schinking 81	Saalfelden	T +43 6584 2000
Golf Akademie Urslautal	Schinking 81	Saalfelden	T +43 699 10283338
Systema Golf Academy	Schinking 81	Saalfelden	T +43 676 88076333

INTERNET

Kap Verde	Lofererstraße 44	Saalfelden	T +43 680 2186224
Öffentliche Bücherei	Leogangerstraße 1	Saalfelden	T +43 6582 76272
WLAN Hotspots		Saalfelden	
Leoganger Bergbahnen	Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8219

KART BAHN CART TRACK

Beleuchtete Freiluft-Kartbahn	Rain 109	Leogang	T +43 664 4343500
--------------------------------------	----------	---------	-------------------

KEGELN BOWLING

Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 792
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Kegelbahn des Sportkegelklubs	Ramseiden 218	Saalfelden	T +43 6582 20261

KLETTERN CLIMBING

Kletterhalle felsenfest	Leoganger Straße 30a	Saalfelden	T +43 664 1238985
Kletterhalle Leogang	Leogang 17	Leogang	T +43 664 9182404
Kletterturm, Boulderraum Salzburger Hof	Sonnberg 170	Leogang	T +43 6583 7310
Klettersteig mama thresl	Sonnberg 525	Leogang	T +43 6583 20800

TANDEMPARAGLIDING SAALFELDEN



EAGLE EYE PARAGLIDING

Bachwinkl 120, 5760 Saalfelden

T +43 664 8347051

www.eagleeye.tv



FREI WIE EIN VOGEL AM HIMMEL.

So müssen sich Adler fühlen – lautlos schweben, Aufwinde spüren und das freieste aller Leben führen.

Bei einem Tandem Gleitschirmflug mit EAGLE EYE PARAGLIDING werden deine Träume wahr. Ein unbeschreibliches Feeling mit Aussichten, von denen andere nur träumen. Erobere den Himmel hoch über Leogang und spüre das unbeschreibliche Gefühl der grenzenlosen Freiheit. Daniel und Rudi sind zwei staatlich geprüfte Gleitschirm Piloten hier aus der Region. Sie bieten Euch ganzjährig einzigartige Tandemgleitschirmflüge mit professionellen Fotos und Videos vom Flug an.

NÄHERE INFORMATIONEN UNTER DER BOOKING-HOTLINE

T +43 664 8347051 oder www.eagleeye.tv

FREE AS A BIRD IN THE SKY.

Ever wondered how eagles must feel? Silently gliding upon the currents of air with limitless freedom?

Dreams do come true: Soar above the clouds during a tandem paragliding flight with EAGLE EYE PARAGLIDING and experience for yourself a sensation others only dream about! As you soar, conquer the skies high above Leogang and savour the indescribable feeling of boundless freedom. Join Daniel and Rudi, two certified paragliding pilots from the region. Throughout the year, they offer unique tandem paragliding flights with professional photos and videos of the flight.

MORE INFORMATION IS AVAILABLE BY CALLING THEIR BOOKING HIGHLIGHT.

T +43 664 8347051 or at www.eagleeye.tv

ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

KINO CINEMA

Kunsthhaus Nexus	Am Postplatz 1	Saalfelden	T +43 6582 74963
Dieselkino	Gewerbestraße 2	Bruck	T +43 6545 70090

MINERALIEN MINERALS

Kristallkeller Lemberger	Sonnrain 121	Leogang	T +43 6583 7540
Privates Mineralien- museum Bründl Franz	 Sonnrain 61	Leogang	T +43 664 5940415

MINIGOLF – PIT-PAT

Minigolf und Pit-Pat	Ritzensee	Saalfelden	T +43 660 5123652
Minigolf Dorfalm	Sonnrain 31	Leogang	T +43 6583 7221

OUTDOOR ADVENTURES

elements Outdoorsports	Saalfelden	T +43 664 2439087
Outdoor Team Geisler	Saalfelden	T +43 664 2807838
MOUNTAIN-MYSTICS	Leogang	T +43 664 5127642

PARAGLIDING – TANDEMPARAGLIDING

Alois Mitteregger		Saalfelden	T +43 650 3928099
Eagle Eye Paragliding	 Bachwinkl 120	Saalfelden	T+ 43 664 8347051
Darf als einziger in Leogang vom Asitz fliegen. He is allowed to fly from the Asitz in Leogang.			
Flugschule Air-Star	Güterstraße 5d/42	Saalfelden	T +43 650 5010102

PFERDEKUTSCHENFAHRTEN HORSE-DRAWN CARRIAGE RIDE

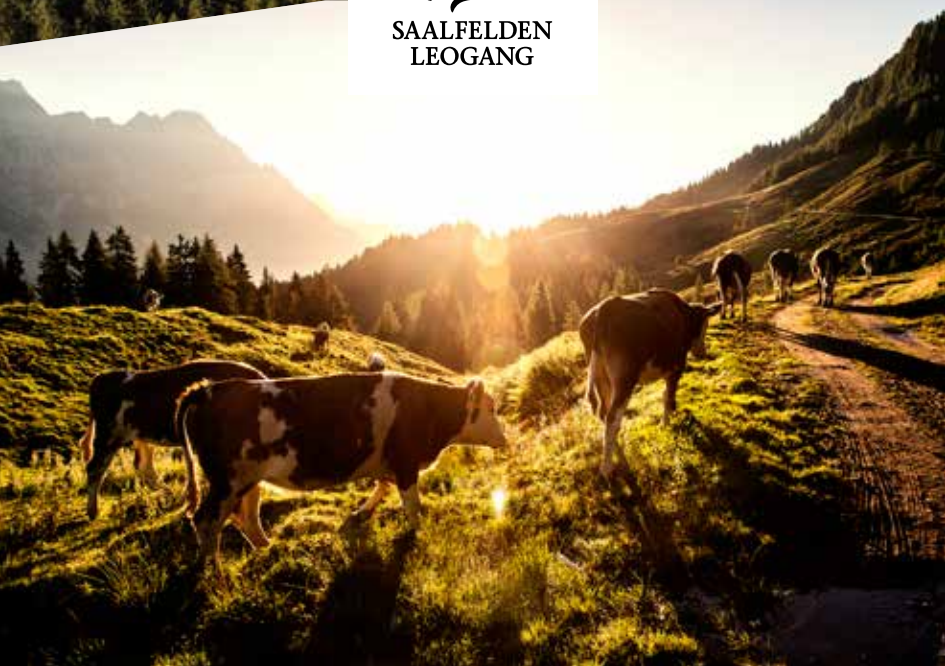
Familie Kendlbacher	Saalfelden	T +43 664 1541542
Hermann Mitterlechner	Leogang	T +43 664 4444440

RAFTING

Outdoor Team Geisler	Saalfelden	T +43 664 2807838
-----------------------------	------------	-------------------



SAALFELDEN
LEOGANG



ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

REITEN HORSEBACK RIDING

Grukodilfarm	Uttenhofen 28	Saalfelden	T +43 6583 20046
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 664 3928792
Island Reiterhof Messner	Pabing 5	Saalfelden	T +43 664 3817081
Yvonne Kendlbacher	Dorfheimerstraße 45	Saalfelden	T +43 664 3928802
Millinghof	 Sonnberg 15	Leogang	T +43 6583 20092
Jodlgut	Ecking 4	Leogang	T +43 699 18171553

SCHWIMMEN SWIMMING

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Hotel Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 792
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246
Aubad	Schulweg 1	Fieberbrunn	T +43 5354 56293
Hallenbad	Steinergasse 3-5	Zell am See	T +43 6542 785
Tauern Spa	Tauern Spa Platz 1	Kaprun	T +43 6547 20400

SOMMERRODELBAHN SUMMER TOBOGGAN RUN

Biberg	 Kehlbach 55	Saalfelden	T +43 6582 72173
„LeoKlang“ / Asitz	Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8219

SQUASH

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246

TENNIS

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
ESV Bürgerau	Lichtenbergstraße 9d	Saalfelden	T +43 664 4849505
Freizeitanlage Sonnrain	Sonnrain 62	Leogang	T +43 664 8556767
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246



SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

KULTUR CULTURE

THE WAY I WANT

BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG



CARD PARTNER

Bergbau- und Gotikmuseum Leogang

Hütten 10, 5771 Leogang

T +43 6583 7105, info@museum-leogang.at

www.museum-leogang.at

ÖFFNUNGSZEITEN 2020

Das Museum hat von 17. Mai bis 31. Oktober 2020 von 10.00 – 17.00 h und nach Voranmeldung geöffnet. Montag ist Ruhetag.

Sonderausstellung 2020 Unser Land, unsere Künstler – Richard Hirschbäck / Bergmann. Bischof. Kaiser.

MINING AND GOTHIC MUSEUM OPENING

TIMES 2020 Museum opening times are from 10:00 am to 5:00 pm (unless otherwise agreed), 17 May to 31 October 2020. Closed Mondays.

Special exhibition 2020 Our Federal State, Our Artists - Richard Hirschbäck / Bergmann. Bischof. Kaiser. (Miner. Bishop. Emperor.)

SCHAUBERGWERK SHOW MINE



CARD PARTNER

Schaubergwerk

Schwarzleo 3, 5771 Leogang

T +43 664 3375852

www.schaubergwerk-leogang.com

Von Mai bis Ende Oktober von 10.00 – 17.00 h geöffnet. Montag Ruhetag.

Festes Schuhwerk und Jacke erforderlich!

Führungen: um 12.00 und 14.00 h. Ausgenommen Juli und August: laufend Führungen. Besichtigung nur mit Führung möglich!

Open from May to the end of October, from 10.00 a.m. – 5.00 p.m. Closed on Mondays. Sturdy shoes and jacket required!

Tours: 12.00 noon and 2.00 p.m. Regular tours in July and August. Entrance only with guide!



CARD PARTNER

Museum Schloss Ritzen

Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden

T +43 6582 72759

www.museum-saalfelden.at

Das Museum Schloss Ritzen zählt zu den bedeutendsten Museen des Landes. Es beherbergt neben vielen historischen Darstellungen vor allem der bäuerlichen Lebenswelt auch eine große Anzahl volkskundlich besonders wertvoller Exponate. Hervorzuheben ist die bedeutende Krippensammlung des bekannten Krippensammlers und -bauers Xandi Schläffer. Einen weiteren Schwerpunkt bilden die reichhaltigen archäologischen Funde aus der Keltenzeit sowie die römischen Fresken von Saalfelden-Wiesersberg. Regelmäßige Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab.

01. OKTOBER BIS 31. OKTOBER 2020

Sonderausstellung „Berge Blumen Akte“

Sonderausstellung „Lebenswelt Bergwelt“

18.06. „Saalfeldener Concert“ –

„Lungauer Querschläger Quartett“

19.30 h

The Schloss Ritzen Museum is one of the most important museums in Salzburg. In addition to many historical presentations on topics like farm life in centuries past, the museum also has a number of particularly valuable exhibits relating to traditional folklore. Holdings include an important collection of nativities from the estate of nativity maker and collector Xandi Schläffer. Other highlights are a large number of archaeological finds from the Celtic period and some fascinating Roman frescoes from Saalfelden-Wiesersberg. Regular special exhibitions complete the wide range of offerings.

OKT 1–31, 2020

Exhibition „mountains flowers files“

Exhibition „Living environment mountains“

Jun 18, 2020: „Saalfeldener Concert“

„Lungauer Querschläger Quartett“,

7.30 p.m.



WER SALZBURG KENNEN-
LERNEN MÖCHTE, MUSS
DIE TOP SEHENSWÜRDIG-
KEITEN BESUCHEN.

hello
salzburg
SALZBURGS
TOP SEHENSWÜRDIGKEITEN

WWW.HELLO-SALZBURG.AT



**KUNST TRIFFT ALM
JULI – SEPTEMBER 2020**

Unter dem Motto „Tradition trifft Moderne“ werden Workshops und Konzerte sowie einmalige Wandererlebnisse mit Musik angeboten. Die naturromantische Landschaft ringsum der urigen Almhütten, fernab von Lärm und Hektik des Alltages, bietet die ideale Umgebung für kreative und geistreiche Stunden.

**ART MEETS MOUNTAIN PASTURES,
JULY – SEPTEMBER 2020**

Following the motto “tradition meets modernity,” the program includes various workshops with artists, musical performances, and readings. Far removed from everyday stress and noises, the romantic landscape surrounding the rustic cabins is the ideal location for creative and intellectually stimulating events.

03.07.	11.00 h	Musik- wanderung	mit Siegmara Brecher und Styrian Blood zur Riedlalm	(Treffpunkt beim Parkplatz Riedlhof um 11.00 h)
10.07.	13.00 h	Konzert	TWO	Seealm
17.07.	13.00 h	Konzert	COBARIO	Riedlalm
17.07.	13.00 h	Workshop	Basteln mit Manfred Lemberger vom Kristallkeller Leogang	Riedlalm
24.07.	13.00 h	Konzert	BOCK AUF HEIDI	Örgenbauernalm
31.07.	13.00 h	Workshop	Jodeln lernen mit Thomas Reitsamer	Steinalm
07.08.	13.00 h	Konzert	RRRITSCH	Sinnlehenalm
14.08.	13.00 h	Konzert	Bluesbrauser	Steinalm
28.08.	13.00 h	Konzert	Les Cabernets	Peter-Wiechenthaler-Hütte



Entdeckungsreise

 oebb.at/s-bahn



Salzburg kommt besser an.

Lust auf einen Ausflug in die Mozartstadt?
Familie einpacken und los geht's!
Die S3 bringt Sie ganz entspannt von
Saalfelden nach Salzburg.

Alle Infos auf oebb.at/s-bahn



Salzburg Verkehr®
verbindet



41st International
**Jazzfestival
Saalfelden
2020**
Aug 20 – 23

WDF
Zipfer

BUNDESKANZLERAMT  ÖSTERREICH

 ÖBB

 SAALFELDEN
SAALFELDEN
SAALFELDEN

 RADIO 104.6 **Rahofen.**

 LAND
SALZBURG

 RADIO 104.6
RADIO 104.6

 RADIO 104.6
RADIO 104.6

 RADIO 104.6
RADIO 104.6

KULTUR EVENTS CULTURE EVENTS

Mit zahlreichen Veranstaltungen bietet die Region ein abwechslungsreiches Kulturprogramm zwischen Ländlichkeit und Urbanität, zwischen Tradition und Innovation.

KUNSTHAUS NEXUS

Ob Konzerte, Theater, Kino, Literatur oder Ausstellungen – das vielseitige Ganzjahresprogramm des Kunsthaus Nexus ist für alle Kulturinteressierte ein zentraler Anziehungspunkt.

ERÖFFNUNG KUNSTWANDERWEG BURNING PICTURES | 07.06.2020

SONNENWENDFEUER

BERGE IN FLAMMEN | 20.06.2020

Das unvergessliche Erlebnis im Frühsommer. Unzählige Feuerstellen im Steinernen Meer und in den Leoganger Steinbergen werden an diesem Abend entzündet und erhellen die Nacht.

TONSPUREN | 25.06. – 13.08.2020

Konzerte und Musikantenworkshops gepaart mit Wirtshausmusik am Asitz. Mit TONSPUREN wird unter Beweis gestellt, dass unsere Berge auch der Kunst eine großartige Bühne bereitstellen.

SOMMER HOAGASCHT

13.07. – 10.08.2020

Heimische Bands & Vereine, kleiner Markt mit heimischen Produkten. Auf wöchentlich wechselnden Plätzen.

The region offers a richly varied cultural program covering everything from country living to urban sophistication, from tradition to innovation.

KUNSTHAUS NEXUS

From concerts, theatre, cinema, and literature to exhibitions - the year-round program of events at Kunsthaus Nexus is the main attraction for everyone interested in culture.

OPENING ART HIKING TRAIL BURNING PICTURES | JUNE 7, 2020

SOLSTICE BONFIRE

MOUNTAINS IN FLAMES | JUNE 20, 2020

An unforgettable experience in early summer. Countless bonfires in the Steinernes Meer and in the Leoganger Steinberge mountains are lit on this evening to illuminate the night.

TONSPUREN | JUN 25–AUG 13, 2020

Concerts and musicians' workshops, coupled with pub music on the Asitz. TONSPUREN demonstrates that there's a place for innovative music in the mountains too.

SOMMER HOAGASCHT

JUL 13–AUG 10, 2020

Local bands & clubs, as well as a small market featuring local products. At a new location every week.

VOLXOMMER THEATERFESTIVAL SAALFELDEN 30.07. – 14.08.2020

www.theater-ecce.com • Der Elefantenschmisch • Ikarus – der Traum vom Fliegen & Abstürzen • Fettes Schwein • Ich, Biomüll • Schnalzen – Gastspiel des kollektiv kollinski • Kinder- und Jugendworkshopwoche von 6-18 Jahre

41. INTERNATIONALES JAZZFESTIVAL 20. – 23.08.2020

200 MusikerInnen warten auf zahlreichen Bühnen mit musikalischen Überraschungen auf. Mehr als 70 Konzerte an 4 Tagen – Saalfelden wird wieder zur Musikstadt inmitten der Berge!

www.jazzsaalfelden.com

BAUERNHERBST ENDE AUGUST BIS ENDE OKTOBER

25 Jahre Bauernherbst SalzburgerLand
Eindrucksvolles Kuhglockengeläut, G'stanzl singen und Paschen, dazu herzhaftes Krapfen und süße Schwarzbeernockn: So klingt und schmeckt der Bauernherbst im SalzburgerLand. Brauchtum und Volkskultur erleben in dieser besonderen Zeit ihren Höhepunkt.

HONKY TONK | 03.10.2020

Long Night der Livemusik in diversen Lokalen von Saalfelden.

VOLXOMMER THEATRE FESTIVAL SAALFELDEN JUL 30–AUG 14, 2020

www.theater-ecce.com • Der Elefantenschmisch (The Elephant Man) • Ikarus – der Traum vom Fliegen & Abstürzen (Icarus - The Dream of Flying & Crashing) • Fettes Schwein (Fat Pig) • Ich, Biomüll (Organic Waste and I) • "Schnalzen," a special guest performance by kollektiv kollinski • week-long workshop for children and teens from 6-18 years

41th INTERNATIONAL JAZZFESTIVAL AUG 20–23, 2020

Musical surprises await as 200 musicians perform on numerous stages. More than 70 concerts across 4 days: Saalfelden will once again become a city of music in the heart of the mountains!

www.jazzsaalfelden.com

„BAUERNHERBST“ FESTIVALS FROM AUGUST TO NOVEMBER

25 years Bauernherbst SalzburgerLand
It is the time to collect and process the harvest, a time of festivals, encounters and enjoyment. Here, you have the opportunity to get to know traditional peasant life with handicrafts, hikes, cooking classes, harvest festivals, Alpine cattle driving and traditional customs.

HONKY TONK | OCT 3, 2020

Live Music Festival in several locations of Saalfelden.



SAALFELDEN
LEOGANG

2020

SO WIE ICH WILL

REGIONALE PRODUKTE REGIONAL PRODUCTS

THE WAY I WANT



E & A Rainer GmbH

Leogang 42, 5771 Leogang

T +43 6583 20016

www.dorf-laden.at

CARD PARTNER

Der Laden bietet eine riesige Auswahl an Köstlichkeiten direkt von Bauernhöfen.

Besonderheiten im Café:

Bio-Frühstück und hausgemachte Kuchen.

Angebot für die Saalfelden Leogang Card: einmalig 20% Rabatt im Café.

The shop has a huge range of delicious goods straight from the farms. Café specialities:

Organic breakfast and home-made cakes.

Offer with Saalfelden Leogang Card: Our café customers enjoy a one-time 20% discount.

SAALACHTALER BAUERNLADEN SAALFELDEN



BÄUERLICHE SPEZIALITÄTEN

Bauernbrot • Speck • Geselchtes • Käse- und Wurstspezialitäten • geräucherte Forellen
Butter • Topfen • Joghurt • Knödel • Eier
Honig • Fruchtsäfte • Marmeladen
Schnäpse • Edelbrände • Liköre u.v.m.

FARM SPECIALTIES

Farm bread • bacon • smoked ham • local cheeses and sausages • smoked trout butter
farmer's cheese • yogurt • dumplings • eggs
honey • fruit juices • jams • schnapps
brandies • liqueurs, and much more

Saalachtaler Bauernladen

Lofererstraße 26, 5760 Saalfelden

T +43 6582 74295, F +43 6582 74295

www.saalachtaler-bauernladen.at

ADELSBERGER TRACHT & TREND

Geprägt von den Traditionen in den Bergen verbunden mit modernem Zeitgeist erleben Sie bei „Zeitlos“ etwas Besonderes: die große Palette von alpiner Lifestyle-Mode bis zur Tracht in ihrer ursprünglichen Form.

ADELSBERGER FOLKWEAR & FASHION

Reflecting the Alpine charm of the town, „Zeitlos“ presents the full range of folkwear. A perfect opportunity to experience folk costumes in their traditional, natural form, together with a modern Alpine lifestyle and casual fashion.



Zeitlos Saalfelden

Lofererstraße 22, 5760 Saalfelden

T +43 6582 20766, office@adelsberger.at

www.zeitlos-tracht.at



Blumenschmuck für Ihre Hochzeit

Eine Hochzeit ist so individuell wie das Brautpaar und so individuell passend sollte auch die Blumendekoration sein. Wir verfeinern Ihre Ideen gemeinsam mit Ihnen und erarbeiten so den gesamten floralen Rahmen rund um Ihre Traumhochzeit. Wir kennen die aktuellen Hochzeitstrends und gestalten mit viel Kreativität und Leidenschaft!

Für den schönsten Tag in Ihrem Leben –

einfach das „Rundum sorglos Blumen-Hochzeitpaket“ buchen:

- ♥ Brautstrauß ♥ Blumenanstecker für Bräutigam, Trauzeugen und Gäste ♥ floraler Haarschmuck, Blumenkränze ♥ Ringkissen ♥ florale Armbänder und Brautjungfernsträuße ♥ Arrangements für Kirche und Standesamt (Gestecke, Banksträuße) ♥ Tischschmuck ♥ Autogestecke ♥ Blumengirlanden für Torbögen und Geländer ♥ Leihpflanzen für Innen- und Außendekoration



Blumen und Floristik für jeden Anlass
A - 5760 Saalfelden - Bahnhofstr. 72/74
Tel.: +43 6582 / 72 536-0 - Fax: DW - 17
blumen-steger@stb.at
www.blumen-steger.at

BIO-WURSTPRODUKTE ORGANIC SAUSAGES



Basierend auf altem Wissen und dem Drang möglichst viele regionale Bio-Produkte Gästen und Einheimischen anbieten zu können, wurden mehrere rein biologische Wurstsorten aus Saalfelden Leogang kreiert:

- die Loigomer Polnische (Polnische)
- das Knappenbrät (Leberkäse)
- die Spielberger (Mini-Frankfurter)
- der Asitz Bergschinken (Rinder-Saftschinken)
- die Biberg Salami (Rindersalami)

Seit dem Frühjahr 2016 sind diese Wurst- und Fleischprodukte in verschiedenen Hotels in Saalfelden Leogang am Buffet zu finden und im Dorfladen Leogang oder im Lagerhaus Leogang erhältlich.

Based on the old knowledge it has become possible to produce many organic products for guests and locals alike. Several different sorts of biological sausages have been created in Saalfelden Leogang.

- The Polish Loigomer (Polish)
- the Knappenbrät (meatloaf)
- the Spielberger (mini Frankfurter)
- the Asitz mountain (boiled beef ham)
- the Biberg Salami

These sausages and meat products are available since spring 2016 in different hotels in Saalfelden Leogang (on the buffet) and at Dorfladen or Lagerhaus Leogang.

Regionslabel „Echt.Gsund.Guad“ Seit 2014 gibt es ein Qualitätssiegel mit dem Namen „Echt.Gsund.Guad“. Das Regionslabel garantiert den Konsumenten, dass das hergestellte Produkt aus Saalfelden Leogang stammt.

Regional QUALITY LABEL "Echt.Gsund.Guad" Since 2014 there is a regional quality label with the name Echt.Gsund.Guad. The regional stamp guarantees consumers that the product comes from Saalfelden Leogang.



DIREKTVERMARKTER DIRECT SALES OUTLETS

BRENNEREIEN SCHNAPPS DISTILLERIES

Breitenbauer	Dorfheim 44	Saalfelden	T +43 650 4831764
Destillate Herzog	Breitenbergham 5	Saalfelden	T +43 6582 75707
Schirmbrandgut	Breitenbergham 4	Saalfelden	T +43 6582 72661
Stocki's Destillerie	Rain 128a	Leogang	T +43 650 8395002
Tribuser	Sinning 13	Leogang	T +43 6583 8551

BROT BREAD

Vorderrain	Rain 1	Leogang	T +43 6583 8394
Zieferhof "Mei Muich"	Otting 7	Leogang	T +43 664 4441172

EIER EGGS

Thomanhof	Uttenhofen 2	Saalfelden	T +43 6582 73397
Biohof Stechaubauer	Wiesersberg 3	Saalfelden	T +43 6582 73394
Biohof Enn	Rosental 9	Leogang	T +43 6583 7169

FISCH FISH

Anton Grundner	Leogang 89	Leogang	T +43 6853 20223
-----------------------	------------	---------	------------------

GEMÜSE VEGETABLES

Biohof Stechaubauer	Wiesersberg 3	Saalfelden	T +43 6582 73394
----------------------------	---------------	------------	------------------

HONIG HONEY

Breitenbauer	Dorfheim 44	Saalfelden	T +43 650 4831764
Fam. Unterberger	Gerling 13	Saalfelden	T +43 6582 72433
Imkerei Höttl	Euring 17	Saalfelden	T +43 664 5147648
Bründl Alfred	Sinning 36	Leogang	T +43 664 4449673

KÄSE CHEESE

Johann & Renate Scheiber	Hirnreit 8	Leogang	T +43 6583 8438
-------------------------------------	------------	---------	-----------------

MILCHPRODUKTE DAIRY PRODUCTS

HPH anno 1905	Euring 5	Saalfelden	T +43 699 12022002
Johann & Renate Scheiber	Hirnreit 8	Leogang	T +43 6583 8438
Zieferhof "Mei Muich"	Otting 7	Leogang	T +43 664 4441172

WOLLPRODUKTE WOOL PRODUCTS

Alpakastall	Euring 3/2	Saalfelden	T +43 664 5658744
Pinzgau Alpakas	Anton Wallner Straße 5a	Saalfelden	T +43 676 86861878

ÄRZTE MEDICAL PRACTITIONER

ALLGEMEINMEDIZINER GENERAL PRACTITIONER

Dr. Dobretsberger Otto	Bergstraße 2	Saalfelden	T +43 6582 724740
Dr. Freudenthaler Barbara	Leogangerstraße 4	Saalfelden	T +43 6582 72321
Gruppenpraxis Saalfelden OG	Ritzenseestraße 6a	Saalfelden	T +43 6582 76888
Dr. Hacksteiner Thomas	Blattfeldstraße 1	Saalfelden	T +43 6582 73343
Dr. Horcicka Anton	Almerstraße 1/3	Saalfelden	T +43 6582 71710
Dr. Hörl Theresa	Mittergasse 19	Saalfelden	T +43 6582 70034
Dr. Krämer Evelyn	Loferer Straße 5	Saalfelden	T +43 6582 72022
Dr. Schrey Elisabeth	Lofererstraße 24	Saalfelden	T +43 6582 75531
Dr. Rainer Michael	Sonnrain 34	Leogang	T +43 6583 20555

KRANKENHAUS HOSPITAL

Privatklinik Ritzensee	Schmalenbergham 4	Saalfelden	T +43 6582 794
Tauernklinikum Zell am See	Paracelsusstraße 8	Zell am See	T +43 6542 777

NOTRUFNUMMERN

- **Polizei 133**
- **Rettung 144**
- **Feuerwehr 122**
- **Ärztenotdienst 141**
- **Zahnarztnotdienst**
T +43 6542 74068

APOTHEKE

Saalfelden | Aesculusapotheke
T +43 6582 76235

Saalfelden | Stadtapotheke
T +43 6582 72257

Saalfelden | Pinzgau Apotheke
T +43 6582 74103

Leogang | Apotheke Leogang
T +43 6583 20483

EMERGENCY CALLS

- **Police 133**
- **Rescue 144**
- **Fire brigade 122**
- **Emergency medical service 141**
- **Emergency dental service**
T +43 6542 74068

PHARMACY

Saalfelden | Aesculusapotheke
T +43 6582 76235

Saalfelden | Stadtapotheke
T +43 6582 72257

Saalfelden | Pinzgau Apotheke
T +43 6582 74103

Leogang | Apotheke Leogang
T +43 6583 20483

TAXI UNTERNEHMEN TRANSPORTATION

TAXI & AUSFLUGSFAHRTEN TAXIS & EXCURSIONS

Bernis Taxi	Saalfelden Leogang	T +43 6582 75237 T +43 6583 93030
Funktaxi	Saalfelden	T +43 6582 76000
Mein Taxi	Saalfelden	T +43 6582 20727
Taxi Bachmaier	Saalfelden	T +43 6582 71732
Taxi Pfeiffer	Saalfelden	T +43 6582 71713
Taxidienst Pliem	Saalfelden	T +43 6582 72444
Hörl Hans	Leogang	T +43 6583 8542
Taxi Stöckl	Leogang	T +43 6583 7579

AUSFLUGSANGEBOTE DAY TRIPS AND EXCURSIONS

- GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE
- KRIMMLER WASSERFÄLLE
- VENEDIG, WIEN, SALZBURG, MÜNCHEN
- EISRIESENWELT WERFEN
- WILD- UND FREIZEITPARK FERLEITEN
- SALZWELTEN HALLEIN
- BAVARIA FILM STUDIOS MÜNCHEN
- NATIONALPARK HOHE TAUERN
- SWAROVSKI KRISTALLWELTEN WATTENS
- UND VIELES MEHR
- GROSSGLOCKNER HIGH ALPINE ROAD
- KRIMML WATERFALLS
- VENICE, VIENNA, SALZBURG, MUNICH
- WERFEN ICE CAVES
- WILDLIFE AND RECREATIONAL PARK FERLEITEN
- HALLEIN SALT MINES
- BAVARIA FILM STUDIOS MUNICH
- HOHE TAUERN NATIONAL PARK
- SWAROVSKI CYRSTAL WORLDS WATTENS
- AND MANY MORE





SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

VERANSTALTUNGEN EVENTS

THE WAY I WANT

VERANSTALTUNGEN EVENTS

JUNI JUNE		
06. – 07.06.	SAAC Klettercamp – Klettercamp mit einheimischen Bergführern, für Teilnehmer mit Sportkletterkönnen mind. IV. bis V. Grad UIAA (sicheres Halten eines Sturzes), Klettern und Klettersteig	SAAC Climbing camp
06.06.	20 Jahre Chorverband Salzburg – Burgen- und Schlössersingen im Pinzgau	20 year`s choir association Salzburg – castles and palaces singing at the „Pinzgau“
07.06.	Eröffnung Kunstweg am Asitz „Burning pictures“	opening of the art trail at the Asitz Leogang „Burning pictures“
07. – 11.06.	Rookie Bike Park Jugend Camp, Bikeschule Elements	
13.06.	Nexus Sommerfest & legendäre Grillerei im Kunsthaus Nexus, ab 20.00 h	Nexus summer festival & barbecue evening, 8.00 p.m. im Kunsthaus Nexus
18.06.	Saalfeldener Konzert „Lungauer Querschläger Quartett“ im Museum Schloss Ritzen, 19.30 h	Saalfeldener Concert „Lungauer Querschläger Quartett“ at the Museum Schloss Ritzen, 7.30 p.m.
20.06.	Sonnwendfest am Ritzensee, Saalfelden	Summer Solstice Festival at Lake Ritzensee, Saalfelden
20.06.	Sonnwendkonzert der Longfield Gospel Singers und Robert Kainar im Puradies	Summer Solstice concert at the Puradies
20.06.	Fest am Berg – Sonnwendfeuer am Asitz mit Nachtfahrt der Kabinenbahn	Burning off the fire on the mountain – night ride of the Asitz lift
20. – 21.06.	Stoabergmarsch24 – die 24 Stunden Wanderung zwischen Salzburg und Tirol	Stoabergmarsch24 – 24 hours hiking tour between Salzburg and Tyrol
21.06.	Yoga am Berg, Asitz Bräu, 10.00 h Treffpunkt Asitz Bergstation	Mountain Yoga, Asitz Bräu, 10.00 a.m. meeting point Asitz mountain station
25.06.	1. Tonspur am Asitz // Speicherteich	1 st Sound track at Asitz // Speicherteich
26.06.	Biberg Auffradler & Berglauf Abendrennen	Biberg mountain bike & running event
JULI JULY		
03.07.	ALM:KULTUR – Musikwanderung auf die Riedlalm mit Siegmund Brecher	ALM:KULTUR – music hiking to the Riedlalm
03.-04.07.	Stadtbeben Saalfelden	Festival „Stadtbeben“ Saalfelden
05.-09.07.	Rookie Bike Park Jugend Camp, Bikeschule Elements	
09.07.	2. Tonspur am Asitz // Speicherteich	2 nd Sound track at Asitz // Speicherteich
10.07.	ALM:KULTUR – TWO auf der Seealm	ALM:KULTUR – TWO at the Seealm
13.-15.07.	Race & Style Days, Bikeschule Elements	
17.07.	ALM:KULTUR – COBARIO auf der Riedlalm	ALM:KULTUR – COBARIO at the Riedlalm
19.-23.07.	Rookie Bike Park Jugend Camp, Bikeschule Elements	
24.07.	ALM:KULTUR – BOCK AUF HEIDI auf der Örgenbauernalm	ALM:KULTUR – BOCK AUF HEIDI at the Örgenbauernalm
23.07.	3. Tonspur am Asitz // Speicherteich	3 rd Sound track at Asitz // Speicherteich
26.07.	St. Annafest im Bergbaudorf Hütten	St. Annafest at the Bergbaudorf Hütten
27.-29.07.	Race & Style Days, Bikeschule Elements	

30.07., 01.08., 12.08., 15.08.	Volkommer: Der Elefantenmensch	
30.07.-15.08.	Volkommer Theaterfestival Saalfelden Leogang	Volkommer theatre festival Saalfelden Leogang
31.07.	ALM:KULTUR – Jodlkurs auf der Steinalm	ALM:KULTUR – Yodel course at the Steinalm
31.07., 02.08., 15.08.	Volkommer: Ikarus – der Traum vom Fliegen und Abstürzen	
AUGUST		
02.-06.08.	Rookie Bike Park Jugend Camp, Bikeschule Elements	
02.08.	52. Lauf um den Leoganger Sonnberg	52 th Run around the Leoganger Sonnberg
04.-09.08.	Tonspur Werkstatt im AsitzBräu	Sound track workshop at the AsitzBräu
06.08.	4. Tonspur am Asitz // Speicherteich	4 th Sound track at Asitz // Speicherteich
06.08., 07.08., 14.08.	Volkommer: Fettes Schwein	
07.08.	ALM:KULTUR RRRITSCH auf der Sinnlehenalm	ALM:KULTUR RRRITSCH at the Sinnlehenalm
08.08., 11.08., 13.08.	Volkommer: Ich, Biomüll	
09.08.	Volkommer: Schnalzen – Gastspiel des kollektiv kollinski	
10.-12.08.	Race & Style Days, Bikeschule Elements	
10.-14.08.	Volkommer: Kinder- und Jugendworkshopwoche von 6-18 Jahre	
13.08.	5. Tonspur am Asitz // Speicherteich	5 th Sound track at Asitz // Speicherteich
14.08.	ALM:KULTUR Bluesbrauser auf der Steinalm	ALM:KULTUR Bluesbrauser at the Steinalm
16.-20.08.	Rookie Bike Park Jugend Camp, Bikeschule Elements	
20.-23.08.	41. Internationales Jazzfestival Saalfelden	41 th Int. Jazzfestival Saalfelden
21.-23.08.	Intersport FITGESUND in Saalfelden	Intersport FITHEALTH at Saalfelden
24.-26.08.	Race & Style Days, Bikeschule Elements	
28.08.	ALM:KULTUR Les Carternets auf der Peter Wiechenthaler Hütte	ALM:KULTUR Les Carternets at the Peter Wiechenthaler Hütte
SEPTEMBER		
04.-06.09.	BIKE WM 2020 • UCI Mountainbike Downhill World Championship presented by Mercedes-Benz • Red Bull UCI Pump Track World Championship presented by Velosolutions 15% Ermäßigung auf Lifttickets 15% discount on the lift ticket	
11.-13.09.	BIKE Festival Saalfelden Leogang	
12.09.	6. Wiechenthalerhüttenlauf	6 th Wiechenthalerhüttenlauf
12.09.	Saalfelden Live, 19.00 h, Live-Musik in verschiedenen Lokalen in der Innenstadt	Saalfelden Live, live-music, 7 p.m., in different locations in the city center of Saalfelden
12.-13.09.	E-Bike Days, Bikeschule Elements	

VERANSTALTUNGEN EVENTS

13.09.	Tag des Denkmals im Bergbau- und Gotikmuseum Leogang	Day of the monument in the Mining and Gothic Museum Leogang
19.-26.09.	Ausbildung Bike Park Lehrer, Bikeschule Elements	Training Bike Park Teacher, Bikeschule Elements
OKTOBER OCTOBER		
03.-04.10.	Downhill Days, Bikeschule Elements	
03.-04.10.	Ladies Bike Park & Freeride Camp "Girls shred too", Bikeschule Elements	
03.-04.10.	Fan Weekend @The EPIC Bikepark Leogang	
03.10.	Honky Tonk Festival, Saalfelden	
08.10.	Kabarett mit Edi Jäger „Wenn Frauen fragen“ in der NMS Leogang, 19.30 h	Comedy with Edi Jäger „When Women ask“ at the NMS Leogang, 7.30 p.m.
13.10. + 14.10.	Kultkabarett: Baumann, Blaikner, Messner – „Plauschangriff“ im Kunsthaus Nexus, ab 20.00 h	Cultcomedy: Baumann, Blaikner, Messner – „Plauschangriff“ at the Kunsthaus Nexus, 8 p.m.
24.-25.10.	Come-together, Event- & Hochzeitsmesse, Congress Saalfelden	Come-together, Event & Wedding-exhibition, Congress Saalfelden
24.10.	80ies Clubbing im Kunsthaus Nexus ab 20.00 h	80ies Clubbing at the Kunsthaus Nexus, 8 p.m.
31.10.	Saalfelden Live, 19.00 h, Live-Musik in verschiedenen Lokalen in der Innenstadt	Saalfelden Live, live-music, 7 p.m. in different locations in the city center of Saalfelden
31.10.	Halloween Party im Kunsthaus Nexus, ab 20.00 h	Halloween Party at Kulturhaus Nexus 8.00 p.m.



WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN WEEKLY EVENTS

TÄGLICH

Einführung in den Sinne Park am Asitz + Sagen erzählen

Treffpunkt Sagenplatz (Mittelstation)
11.00, 14.00 & 15.00 h

Kinderprogramm im Sinne Park am
Asitz (Juli & August) 13.30 h

Fahrttechnik Workshops, Specials, Kinder- & Jugend Bikepark Kurse, Kleinkind Kurse, geführte Erlebnis- touren – Bikeschule

elements outdoorsports
T +43 664 2439087

MONTAG

Sommer Hoagascht Saalfelden Leogang

Echte Menschen | Echte Erlebnisse
Echte Plätze | 13.07. – 10.08.
Beginn jeweils um 19.30 h

DIENSTAG

Imkerei Höttl geöffnet

Verkostung und Schaubienenstöcke
9.00 – 18.00 h
(Juli & August)

Bike Park Schnuppertraining „Basic“

Bikeschule: T +43 664 2439087
10.00 – 12.00 h

Seekonzerte Saalfelden

am Museumsplatz Ritzensee
(Juli & August) 20.00 h

Brennereiführung mit Verkostung

Stockis Mountaindestillerie | Rain 128a
Verkostung: 4,00 Euro
Anmeldung: T +43 650 8395001
oder T +43 650 8395002 | 20.30 h

DAILY

Introduction to Senses Park

+ Story & Legend Telling
at Sagenplatz (middle station)
11.00 a.m., 2.00 & 3.00 p.m.

Children's program at the Senses Park,
Asitz (July & August) 1.30 p.m.

Technical Workshops, Specials, children & youth Bikepark training, young child training, guided adventure tour – bike school

elements outdoorsports
T +43 664 2439087

MONDAY

Sommer Hoagascht Saalfelden Leogang

Authentic people | experiences
and places | JUL 13–AUG 8, 2020
7.30 p.m.

TUESDAY

Höttl apiary

testing and exhibition hives
9.00 a.m. – 6.00 p.m.
(July & August)

Bike Park training „Basic“ (beginner)

Booking Bikeschool: T +43 664 2439087
10.00 a.m. – 12.00 noon

Lake concerts Saalfelden

at Museumsplatz Lake Ritzensee
(July & August) 8.00 p.m.

Distillery Tour with schnaps testing

Stockis Mountaindestillerie | Rain 128a
Testing: 4,00 Euro
Booking: T +43 650 8395001
or T +43 650 8395002 | 8.30 p.m.

WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN WEEKLY EVENTS



MITTWOCH

Gartenführung

im Kreativ Laden Leogang

ab Ende Mai bis Mitte September
je nach Vegetation | 10.00 und 17.00 h

Hüttenschmiede geöffnet in Hütten

von Mitte Mai bis Ende Oktober
10.00 – 17.00 h

DONNERSTAG

Kinderkino im Kunsthau Nexus

17.00 h

Donnernachtsfest im Stadtkern von

Saalfelden, 19.00 h

Brennereiführung mit Verkostung

Stockis Mountaindestilliererie | Rain 128a

Verkostung: 4,00 Euro

Anmeldung: T +43 650 8395001

oder T +43 650 8395002 | 20.30 h

Abendkino

im Kunsthau Nexus | 20.00 h

WEDNESDAY

Garden tour at Kreativ Laden Leogang

End of May to mid-September

depending on vegetation

10.00 a.m. and 5.00 p.m.

Blacksmith open in Hütten

from mid-May to end of October

10.00 a.m. – 5.00 p.m.

THURSDAY

Cinema for Kids at Kunsthau Nexus

5.00 p.m.

„Donnernachtsfest“ small open-air

festival with live music in the city

centre of Saalfelden | 7.00 p.m.

Distillery Tour with schnaps testing

Stockis Mountaindestilliererie | Rain 128a

Testing: 4,00 Euro

Booking: T +43 650 8395001

or T +43 650 8395002 | 8.30 p.m.

Cinema

at Kunsthau Nexus | 8.00 p.m.

WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN WEEKLY EVENTS



FREITAG

Wochenmarkt

am Rathausplatz Saalfelden
(April bis Oktober)
8.00 – 12.30 h

Imkerei Höttl geöffnet

Verkostung und Schaubienenstöcke
9.00 – 18.00 h
(Juli & August)

Grillabend im Hotel Schörhof

mit musikalischer Unterhaltung
und Schuhplattlern oder Tanzabend
Juli & August | ab 18.30 h

Sommerklänge – Konzert der Musikkapelle Leogang

im Pavillon Leogang (Juli & August)
20.00 h

SAMSTAG

Grillabend im Hotel Lindenhof

mit Live-Musik, bei Schönwetter
Reservierungen T +43 6583 8280
(Juli & August) 18.00 h

FRIDAY

Farmer's market

at the town hall square Saalfelden
(April to October)
8.00 a.m. – 12.30 p.m.

Höttl apiary

testing and exhibition hives
9.00 a.m. – 6.00 p.m.
(July & August)

Barbecue at Hotel Schörhof

with musical entertainment and Schuhplattlern folk dance or dance evening
Juli & August | 6.30 p.m.

Summer Sounds – Concert of traditional Music Band Leogang

at Pavillon Leogang (July & August)
8.00 p.m.

SATURDAY

Barbecue evening at Hotel Lindenhof

with live music, only in good weather
T +43 6583 8280 to reserve a table
(July & August) 6.00 p.m.



SAALFELDEN
LEOGANG

2020



SO WIE ICH WILL

ESSEN & TRINKEN EATING & DRINKING

THE WAY I WANT

ALTE SCHMIEDE & ASITZBRÄU LEOGANG



ASITZBRÄU
Brauerei & More & More



Alte Schmiede & AsitzBräu auf 1.760 m

Auffahrt mit Asitz- oder Steinbergbahn

T +43 6583 8246-400, office@krallerhof.com

www.asitz.at, www.alteschmiede-leogang.com

DIREKT AN DER ASITZ-BERGSTATION

Die genussvolle Einkehr bei Wanderungen oder Radtouren in der atemberaubenden Bergwelt. Die außergewöhnlichen Bergrestaurants bieten eine einzigartige Atmosphäre & großzügige Sonnenterrassen. Abwechselnd geöffnet, laut Bergbahn.

DIRECTLY AT THE ASITZ MOUNTAIN STATION

Enjoy a refreshment stop while hiking or cycling in the breathtaking mountain landscape. Our extraordinary mountain restaurants offer a unique atmosphere & spacious sun terraces. Opening times are subject to change according to the cable car company.

KRALLERALM LEOGANG



KrallerAlm

Rain 6, 5771 Leogang

T +43 6583 8246, office@krallerhof.com

www.kralleralm.com

AN DER STEINBERGBAHN TALSTATION

Genieße die Zeit auf der Sonnenterrasse oder urige Abende mit regionalen & internationalen Speisen sowie Pizzen aus dem Holzofen. Donnerstags immer BBQ. Öffnungszeiten: 29.5.-2.7.: Mi-So ab 17 h
3.7.-13.9.: tgl. ab 11 h,
14.9.-8.11.: Mi-So ab 17 h

AT THE STEINBERGBAHN GONDOLA LIFT VALLEY STATION

Enjoy relaxing on the sun terrace or traditional evenings with regional and international delicacies and pizzas from the wood-fired oven. BBQs take place every Thursdays. Opening hours: May 29-June 2: Wed - Sun from 5 pm, June 3-Sept 13: daily from 11 a.m., Sept 14-Nov 8: Wed - Sun from 5 p.m.

POLE POSITION FÜR DEINEN BIKEURLAUB

An der Asitz Talstation und dem Bikepark Leogang. Bike Pauschalen, Wäscheservice, abschließbarer Radkeller, Servicestation, Bike Verleih, Infinity Panoramapool, Wellnessangebote, regionale Küchenspezialitäten.

POLE POSITION FOR YOUR BIKING HOLIDAY

At the Asitz valley station and Bikepark Leogang. Bike packages, laundry service, lockable bike cellar, service station, bike rental, infinity panoramic pool, spa offers, regional culinary specialities.



Hotel Bacher Asitzstubb

Hütten 33, 5771 Leogang

T +43 6583 8556, info@hotelbacher.at

www.hotelbacher.at



DORFALM RESTAURANT-PENSION

DAS KULINARISCHE HIGHLIGHT IN

IHRER URLAUBSREGION! Gemütlichkeit und Genuss wird in der Dorfalm groß geschrieben. Wir freuen uns sehr darauf, Sie mit regionalen Schmankerln und Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnen zu dürfen.

THE CULINARY HIGHLIGHT IN YOUR

HOLIDAY REGION! Coziness and enjoyment is the most important here in the Dorfalm. We will spoil you with regional specialties from kitchen and cellar.



Familie Schernthanner KG

Sonnrain 30, 5771 Leogang

T +43 6583 8509, info@dorfalm-leogang.at

www.dorfalm-leogang.at

BIOHOTEL RUPERTUS LEOGANG



Biohotel Rupertus

Hütten 40, 5771 Leogang

T +43 6583 8466, info@rupertus.at

www.rupertus.at

100% BIO 100% ECHT!

Loslassen und die Bergluft spüren. Jeder in seiner Liebessportart oder beim süßen Nichtstun. Wellness mit Aussicht und den Hotelgarten am Schwimmteich genießen. Ein Haus mit traditionellen Wurzeln.

100% ORGANIC 100% GENUINE!

Let go and feel the mountain air. Everyone can practice their favourite sport or indulge in 'dolce far niente'. Enjoy a spa with a view and the swimming pond in the hotel garden. Experience a hotel with true traditional roots.

HOLZHOTEL FORSTHOFALM LEOGANG



Holzhotel Forsthofalm

Hütten 37, 5771 Leogang

T +43 6583 8545, info@forsthofalm.com

www.forsthofalm.com

KUKKA LOUNGE & TERRACE

Natur ist Freiheit am rooftop von Leogang! Grillen & Chillen auf der Sonnenterrasse der Forsthofalm in herrlicher Alleinlage auf 1050 Meter. Ab 18.30 Spezialitäten vom Holzkohlegrill, Veganes und Vegetarisches & Soul Cocktails. Tagsüber im Sommer Snackkarte.

KUKKA LOUNGE & TERRACE

Nature is 'freedom on the rooftop of Leogang!' In a wonderful secluded location at 1050 metres above sea level, enjoy a barbecue & chill out on the sun terrace of the Forsthofalm hotel. Savour specialties from the charcoal grill, vegan and vegetarian dishes, and Soul Cocktails from 6:30 pm. Featuring a snack menu during the day in summer.



SONNRAIN 13 APARTMENTHAUS

GEMÜTLICH, FAMILIÄR GEFÜHRTES APARTMENTHAUS IN RUHIGER LAGE, NAHE STEINERGBAHN UND BIKE PARK LEOGANG. Drei Wohnungen sind für 6 bis 8 Personen, und drei kleinere Wohnungen für 2 bis 3 Personen eingerichtet. Tischtennis und Tischfußball stehen das ganze Jahr kostenlos zur Verfügung. Im Preis ist die Gästekarte inbegriffen!

COMFORTABLE, FAMILY-LEADED APARTMENT HOUSE IN A QUIET LOCATION, NEAR STEINERGBAHN AND BIKE PARK LEOGANG. Three apartments for 6 to 8 people, and three smaller apartments for 2 to 3 people. Table tennis and table football are available free of charge all year round. The guest card is included in the price!



Sonnrain GmbH
Sonnrain 13, 5771 Leogang
T +43 664 3852312, info@fewoleogang.at
www.fewoleogang.at



IMBISSE & SNACKS SNACKS

Grundner's Imbiss	Großparkplatz	T +43 6582 73243
Haci Buba Bistro	Obsmarkstraße 7/2	T +43 676 6658797
Imi's Pizza Express	Dorfheimerstraße 7	T +43 6582 71282
Picobello Street Food Snack Bar	Lofererstraße 5	T +43 6582 21029

PIZZERIA

La Piazza	Rathausplatz 2	T +43 6582 76257
Pizzeria Lenardo	Lofererstraße 18	T +43 6582 75098
Restaurant - Pizzeria Rendezvous	Leogangerstraße 30a	T +43 660 2400522

CHINESISCH – THAILÄNDISCH CHINESE – THAI

Chinarestaurant Shanghai	Mittergasse 4	T +43 6582 71694
Dao's Thaiimbiss	Bahnmeisterweg 5	T +43 650 9903546
Lotus Chinarestaurant	Lofererstraße 20	T +43 6582 74706
Yang Guang	Loferer Bundesstr. 2a	T +43 6582 71588

BARS & LOKALE BARS & LOUNGES

Café-Bar Kap Verde	Lofererstraße 44	T +43 680 2186224
Café-Conditorei Pichlmaier	Anton Wallner Str. 13	T +43 6582 75071
Café-Konditorei Rathauscafé	Rathausplatz 3	T +43 6582 72415
Milwaukee	Lofererstraße 18	T +43 664 2013768
Nexus Café Bar Lounge	Am Postplatz 1	T +43 6582 7496330
Rodeo Bar	Lofererstraße 46	T +43 664 8772125
Die Bar	Mittergasse 2	T +43 676 4428282
The Sailor	Lofererstraße 18	T +43 6582 72182
Völlerei	Bahnhofstraße 6	T +43 6582 70703
Holifuk	Lofererstraße 9	T +43 6582 20221

RESTAURANTS & GASTHÖFE RESTAURANTS & TRADITIONAL INNS

Berggasthof Huggenberg	Kehlbach 21	T +43 6582 73497
Berggasthof Biberg "Berli's Hütte"	Kehlbach 43	T +43 664 3378567
Gasthof Biberg	Kehlbach 28	T +43 658 72398
Brandlwirt	Ritzenseestraße 1	T +43 6582 72460
Der Winklhof	Bsuch 6	T +43 6582 71196
Eisdiele Dolce Vita	Almerstraße 15	T +43 6582 71143
Radio Alpina – Das kleine Restaurant	Mittergasse 19	T +43 6582 20666
Gasthof Gerlingerwirt	Gerling 1	T +43 6582 72542
Gasthof Hubertus	Bachwinkl 23	T +43 664 2118198
Gasthof Oberbiberg	Kehlbach 2	T +43 6582 74150
Golfrestaurant GC Ursalautal	Schinking 81	T +43 6584 200014
Golfrestaurant GC Brandlhof	Hohlwegen 4	T +43 6582 7800
Grünwald	Breitenbergham 6	T +43 6582 73344
Klampfererhof	Schmalenbergham 3	T +43 664 3922420
McDonald's	Leogangerstraße 16	T +43 6582 72088
Restaurant zum Griechen	Mittergasse 15	T +43 6582 71516
Roots Cafe Bistro	 Kirchgasse 2	T +43 650 5869484
SB-Restaurant Interspar	Leogangerstraße 18	T +43 6582 73136
Schlossstüberl	Dorfheimerstraße 25	T +43 6582 73271
Seerestaurant Ritzen	Ritzenseestraße 35	T +43 6582 72354
Steakhouse	Mittergasse 9	T +43 6582 75344
Stadtcafé	Lofererstraße 38	T +43 6582 20462
Theurerhof	Ramseiden 26	T +43 6582 75427
Völlerei	Bahnhofstraße 6	T +43 6582 70703
Zur Brücke	Bahnhofstraße 11	T +43 6582 72314

HOTEL-RESTAURANTS

Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	T +43 6582 7800
Hotel Restaurant Ritzenhof	Ritzenseestraße 33	T +43 6582 73806
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	T +43 6582 792
Hotel Saliter Hof	Uttenhofen 5	T +43 6582 73381



HOTEL-RESTAURANTS

á la carte Restaurant „1617“	Hütten 2	T +43 6583 8561
Bio-Hotel Rupertus	Hütten 40	T +43 6583 8466
Boutique Hotel Das Rivus	Hütten 50	T +43 6583 20018
Fine Dining Restaurant „echt.gut.essen“	Hütten 2	T +43 6583 8561
Good Life Resort Hotel Riederalp	Rain 100	T +43 6583 7342
Hotel Bacher Asitzstüb'n	Hütten 33	T +43 6583 8556
Holzhotel Forstthofalm	Hütten 37	T +43 6583 8545
Krallerhof	Rain 6	T +43 6583 8246
Kirchenwirt	Dorf 3	T +43 6583 8216
Leonhard	Sonnberg 140	T +43 6583 8542
Hotel Der Löwe Lebe frei	Dorf 119	T +43 6583 7428
mama thresl	Sonnberg 252	T +43 6583 20800
PURADIES	Rain 9	T +43 6583 8275
Stockinggut by Avenida	Rain 5	T +43 6583 20600

GASTHÖFE TRADITIONAL INNS

Anderlhof	Pirzbichl 14	T +43 6583 8278
Bachmühle	Sonnberg 148	T +43 6583 7132
Bäckerwirt	Dorf 1	T +43 6583 8204
Brentwirt	Sonnberg 4	T +43 6583 8269
Hüttwirt	Hütten 9	T +43 6583 8227
Lindenhof	Rosental 10	T +43 6583 8280
Millinghof	Sonnberg 15	T +43 6583 20092
Priesteregg Huwi's Alm	Sonnberg 22	T +43 6583 8255
Wachterwirt	Rosental 8	T +43 6583 8304



RESTAURANTS RESTAURANTS

AsitzBräu	Bergstation	T +43 6583 8246-400
Beisl Jedermann	Dorf 62	T +43 6583 7755
Birnhorn Café Restaurant	Sonnrain 62	T +43 664 88674277
Die Alte Schmiede	Bergstation	T +43 6583 8246-400
Dorf Alm	Sonnrain 31	T +43 6583 7221
Knappenstube	Schwarzleotal	T +43 664 3375852
Kraller Alm	Rain 6	T +43 6583 8246-210
Stöcklalm	Mittelstation	T +43 6583 7215

CAFES & LOKALE CAFES & LOUNGES

B 3	Hütten 39	T +43 6583 20018
Cafe Ritter	Dorf 82	T +43 6583 8268
Dorfladen Leogang	Leogang 42	T +43 6583 20016
magnifique Lifestyle & Lounge	Leogang 41	T +43 660 6282018
Outback	Hütten 33	T +43 6583 8556
Sport Herzog	Dorf 126	T +43 6583 728750
Stocki's Lounge Bar	Rain 128a	T +43 6583 8395



ESS:ENZ

*Nicht für jeden Abend – nur für
die unvergesslichen.*

Purer Geschmack aus reinen Zutaten.
Das, worauf es am Gaumen ankommt.
Willkommen im Gourmet-Restaurant **ESS:ENZ**

Fine Dining, Steak, Sushi & mehr. Mi – So ab 18 Uhr.
Reservierung: +43 6583 8275

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

PURADIES

Rain 9, 5771 Leogang, www.puradies.com

WE LOVE MICE PAUSCHALEN WE LOVE MICE PACKAGES



Die Stadt Saalfelden und das Dorf Leogang bieten eine Kombination aus Spannung und Kultur eingebunden in einer traumhaften Naturkulisse – das perfekte Angebot also für ein gelungenes MICE EVENT. Der Congress Saalfelden und unsere Tagungshotels sind Ihre WE LOVE MICE Partner.

Sie stehen für Kompetenz und Verlässlichkeit. Die Zimmerbuchung und Vorschläge für das perfekte Rahmenprogramm übernehmen gerne wir für Sie. Dieses reicht von Go Kart oder Snowmobile Grand Prix bis hin zu Teambuilding Workshops und die Organisation der perfekten Abendlocation.

LEISTUNGEN

- Übernachtung im Einzelzimmer im 4* Stern oder 4*Stern plus Hotel
- Tagungsraum (Raumgröße der Personenanzahl entsprechend)
- Seminartechnik (Beamer, Leinwand Flipchart, Pinnwand, W-LAN)
- Kaffeepause vormittags + nachmittags
- 2-Gang-Quicklunch
- Quellwasser mit freiem Verbrauch im Tagungsbereich
- TOP-Betreuung von der Anfrage bis zur Nachbesprechung – alles aus einer Hand

The town of Saalfelden and the village of Leogang offer a unique combination of excitement and culture in a stunning natural setting. The result: an unbeatable offer for a successful MICE EVENT. Best of all, the region's incentive offers for social events is head and shoulders above the rest thanks to the ÖAMTC's Driving Technology Centre with off-road, winter and forest courses, go-kart and snowmobile routes, etc. The Congress Saalfelden, our high-quality conference hotels, and our one-of-a-kind event locations stand for both competence and reliability.

BENEFITS

- Overnight stay in a single room in a 4* star or 4* star superior hotel
- Conference room (room size according to number of persons)
- Seminar technology (projector, screen, flipchart, pinboard, Wi-Fi)
- Morning coffee break
- 2-course 'quick lunch'
- Afternoon coffee break
- Freely available spring water in the conference area
- TOP support from enquiry to debriefing – everything from a single source



urban soul meets the alps

- LIVE -
DJ CLUBBING
Donnerstag - Samstag
21.00 - 0.30 Uhr



FOOD & DRINKS

Lässig und lecker beim GRILL & CHILL.
täglich 18 bis 22 Uhr, unter anderem mit Burgern und Steaks.
Wöchentlich: BBQ Abend, Schmankerlmarkt
mit LIVE COOKING und Winzern zu Gast
Einfach anrufen & reservieren.

mama thresl
A-5771 Leogang · Sonnberg 252 · Telefon +43 6583 20800
f i /mamathresl · www.mama-thresl.com



PRIESTEREGG

Premium ECO Resort



HUWI'S ALM

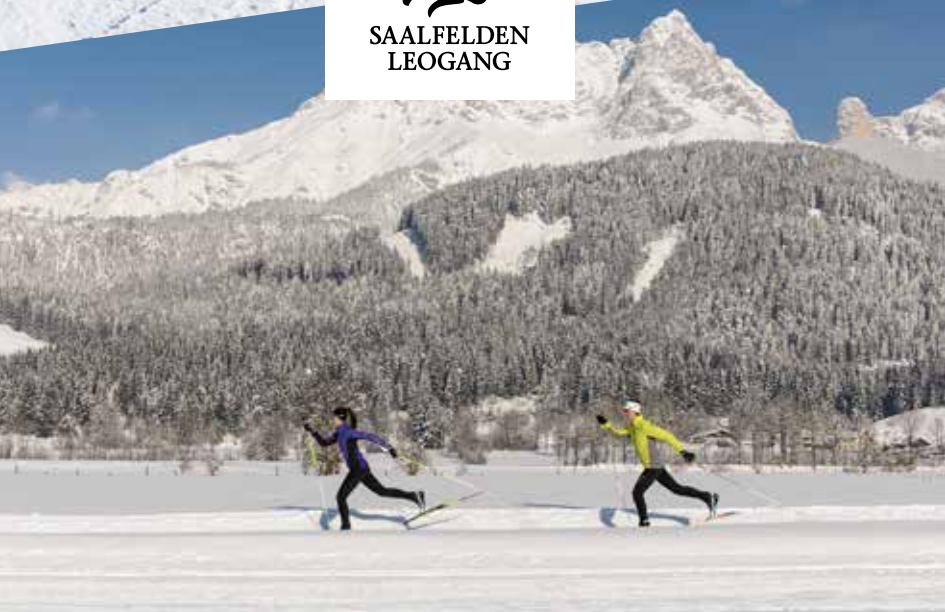
Die Location zum Abendessen:
Frische, unverfälschte Genüsse in herzlicher Atmosphäre.
TIPP: Hut- und Ripperlessen täglich ab 17.30 Uhr

Bitte Tisch reservieren:

Bergdorf PRIESTEREGG
A-5771 Leogang / Sonnberg 22 / Telefon +43 6583 82550
  /priesteregg / www.priesteregg.at



SAALFELDEN
LEOGANG



WINTER IN SAALFELDEN LEOGANG. SO WIE ICH WILL.

So kontrastreich wie der Sommer ist auch der Winter in Saalfelden Leogang. Im Skicircus erwarten dich zum Beispiel 270 bestens präparierte Pistenkilometer – von sanften Hängen über weite Carving-Pisten bis hin zur schwarzen WM-Abfahrt. Für herausfordernde Lines besuche den Nitro Snowpark Leogang und abseits der Skipisten hast du im Nordic Park am Ritzensee in Saalfelden reichlich Gelegenheit zum Trainieren, Genießen und Spaßhaben.

Das ist aber noch längst nicht alles, was der Winter in Saalfelden Leogang zu bieten hat: Nutze unser vielseitiges Loipennetz, das sich über 150 Kilometer durch die Region zieht. Oder entdecke beim Winterwandern und auf Schneeschuhen die Landschaft von einer anderen Seite. Und natürlich stehen zahlreiche Events und ein abwechslungsreiches Wochenprogramm auf dem Plan.

Auf www.saalfelden-leogang.com erfährst du schon jetzt mehr über unser Winterangebot!

WINTER IN SAALFELDEN LEOGANG. THE WAY I WANT.

Winter in Saalfelden Leogang is just as rich in contrast as the summers. For example, 270 kilometres of perfectly groomed slopes await you in the Skicircus – from gentle and broad carving slopes, right up to the black world cup downhill racetrack. For challenging lines, visit the Nitro Snowpark Leogang, and the Nordic Park at Ritzensee lake in Saalfelden gives you plenty of opportunities to train, enjoy yourself and have fun away from the ski slopes.

But that is far from all winter in Saalfelden Leogang has to offer:

Use our diverse network of cross-country skiing trails, that winds its way through the region on over 150 kilometres. Or explore the landscape from another side on winter hikes and snowshoe. And of course there are also numerous events and a diverse weekly programme.

Learn more about our winter offer on www.saalfelden-leogang.com!



Detaillierte Informationen findest du ab November 2019 in unserer Winterinfo 2019/2020 oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailed information in our winter brochure 2019/20 in November 2019 or at www.saalfelden-leogang.com

SKI ERLEBNIS PAUSCHALE 2020 / 2021

SKI EXPERIENCE PACKAGE 2020 / 2021

Hauptsaison: 19.12.2020 – 13.03.2021
Nebensaison: 14.03. – 11.04.2021

AB 489,— EURO

LEISTUNGEN

- 7 Tage Aufenthalt in der gewünschten Kategorie in Saalfelden oder Leogang
- 6 Tages „Ski Alpin Card“ für den Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmitten Zell am See und Kitzsteinhorn Kaprun
- 6 Tage Saalfelden Leogang Card

KINDERERMÄSSIGUNG UNTERKUNFT

- bis 4,9 Jahre -100%
- 5-12,9 Jahre -50%
- 13-15,9 Jahre -30% im Elternzimmer

OSTERBONUS – KIDS ZUM NULLTARIF

- 27.03. bis 11.04.2021
- 2 Kinder (G.J. 2005 und später) im Zimmer der Eltern Unterkunft und Skipass **GRATIS!**

High season: Dec 19, 2020 – Mar 13, 2021
Off season: Mar 14 – Apr 11, 2021

FROM 489,— EURO

BENEFITS

- 7 nights in the category of your choice in Saalfelden or Leogang
- 6 days „Ski Alpin Card“ for the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmitten Zell am See and Kitzsteinhorn Kaprun
- 6 days Saalfelden Leogang Card

KIDS REDUCTION ACCOMMODATION

- until 4,9 years -100%
- 5-12,9 years -50%
- 13-15,9 years -30% sharing parents' room

EASTER BONUS – KIDS FOR FREE

- Mar 27 to Apr 11, 2021
- 2 kids (born 2005 and later) share parents' room Accommodation and ski pass **FREE OF CHARGE!**

Für den Inhalt verantwortlich:
Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden
T +43 6582 70660
info@saalfelden-leogang.at
www.saalfelden-leogang.com

Bilder:
Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH
(Bause, Klemens König, sportalpen.com, Peter Kühnl, Lebesmühlbacher, Florian Lechner, Robert Kittel, Michael Geißler, Lolin.cc, Mattia Bonavida – Salzburger Land Tourismus, Matthias Heschl)

Die Bildrechte bei den Ermäßigungspartnern liegen bei den jeweiligen Inserenten.

Design:
Agentur Rahofer, Salzburg

Grafik:
Werbeagentur Wedl, Saalfelden

Druck:
RB Druck, Saalfelden

Stand März 2020
Änderungen, Fehler und Preis-
änderungen vorbehalten.

Responsible for the content:
Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden
T +43 6582 70660
info@saalfelden-leogang.at
www.saalfelden-leogang.com

Photo credits:
Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH
(Bause, Klemens König, sportalpen.com, Peter Kühnl, Lebesmühlbacher, Florian Lechner, Robert Kittel, Michael Geißler, Lolin.cc, Mattia Bonavida – Salzburger Land Tourismus, Matthias Heschl)

The image rights of the discount partners belong to the respective owner.

Design:
Agentur Rahofer, Salzburg

Graphic:
Werbeagentur Wedl, Saalfelden

Printing:
RB Druck, Saalfelden

Stand March 2020
Subject to changes, errors, and
price changes.



**SAALFELDEN
LEOGANG**

Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660
F +43 6582 70660-99
info@saalfelden-leogang.at

www.saalfelden-leogang.com